

KENWOOD

MONITEUR AVEC RÉCEPTEUR DVD

KVT-524DVD

KVT-554DVD

KVT-54DVDR

MODE D'EMPLOI

Kenwood Corporation

CE Déclaration de conformité se rapportant à la directive EMC 2004/108/EC

Fabricant:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japon

Représentants dans l'UE:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Pays-Bas



Table des matières

Comment lire ce manuel	4
Avant l'utilisation	6
Remarques	7

Commande de navigation	16
Utilisation du système de navigation	16
Commande d'autres sources pendant l'affichage de l'écran de navigation	16

Pour regarder un DVD/VCD	18
Fonctions disponibles sur l'écran de reproduction	18
Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché	19
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	19
Menu disque DVD	20
Contrôle de zoom VCD	22

Pour écouter un disque musical et un fichier audio	23
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	23

Pour regarder un fichier vidéo/fichier d'image	25
Fonctions disponibles sur l'écran de reproduction	25
Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché	26
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	26
Commande d'image	27

Pour écouter la radio	28
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	28
Mode de recherche	29
Mémoire automatique	30
Mémoire manuelle	30
Texte radio	31
Informations routières	31
Recherche de type de programme	32

Fonctionnement de base	10
-------------------------------	-----------

Commande d'iPod	33
Connexion d'un iPod	33
Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché	33
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	34

Commande du périphérique USB	36
Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché	36
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	36
Sélection de dossier	38

Pour regarder la télévision	39
Fonctions disponibles sur l'écran de télévision	39
Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché	39
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	40
Menu télévision (avec KTC-D500E (accessoire optionnel) connecté uniquement)	41
Mode de recherche	41
Mémoire automatique	41
Mémoire manuelle	42
Définir le nom de la station	42

Commande audio Bluetooth	43
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché	43

Pour mettre le volume audio en sourdine lorsqu'on reçoit un appel téléphonique 44

Pour mettre le volume audio en sourdine lorsqu'on reçoit un appel téléphonique 44

Saisie de caractères 45

Comment utiliser l'écran de saisie de caractères 45

Commande à l'écran 46

Commande à l'écran 46

Commande de l'unité mains-libres 47

Fonction de l'écran de commande 47
Lors de la réception d'un appel 48
Passer un appel en saisissant un numéro de téléphone 48
Fonction de composition rapide 49
Commande des services se basant sur des tonalités 49
Passer un appel depuis l'agenda téléphonique 50
Passer un appel en utilisant le journal des appels sortants/entrants 51
Passer un appel par reconnaissance vocale 52
Configuration du téléphone mains-libres 53
Enregistrement de voix 54
Enregistrement de mots clés vocaux 54
Préréglage de numéros de téléphone 55
SMS (Short Message Service) 56

Menu de configuration 58

Menu de configuration 58
Configuration audio 58
Configuration du réseau du répartiteur 59
Configuration DVD 59
Configuration de la langue 60
Configuration du niveau de verrouillage parental 61
Configuration DivX 62
Configuration du système 62
Coordonnées des couleurs du panneau 63
Configuration de l'interface AV 64
Interface utilisateur 66
Configuration des boutons d'accès direct aux sources 67
Pour introduire un fond d'écran 68
Pour supprimer un fond d'écran 68
Sélection de fond d'écran 69
Réglage du panneau tactile 69
Configuration de l'horloge 70
Configuration du moniteur 70
Configuration du code de sécurité 72
Pour désactiver le code de sécurité 73
Configuration de l'iPod 73
Réglage de la télévision 74
Configuration du RDS 74
Configuration Bluetooth 75
Enregistrer un appareil Bluetooth 75
Enregistrer le code PIN de l'appareil Bluetooth 76
Enregistrer un appareil Bluetooth spécial 77
Connexion d'un appareil Bluetooth 77
Effacer l'appareil Bluetooth 78
Informations logicielles 78
Mémoire de configuration 79

Commande audio 80

Menu de commande audio 80
Commande audio 80
Commande de l'égaliseur 81
Configuration de la tonalité 82
Commande de zone 82

Télécommande 84

Installation des piles 84
Interrupteur de mode de la télécommande 84
Opérations communes (mode AUD) 85
DVD/VCD/CD/Fichiers audio (mode DVD) 86
TV (mode TV) 87
Radio (mode AUD) 88

Codes de langue du DVD 89

Aide? Détection des pannes 90

Aide? Erreur 91

Spécifications 92

Comment lire ce manuel

Ce manuel fait appel à des illustrations pour expliquer le fonctionnement.

Les affichages et les panneaux montrés dans ce manuel sont des exemples utilisés pour fournir des explications claires du fonctionnement. C'est pourquoi, il est possible que ceux-ci soient différents des affichages ou des panneaux réels utilisés, ou la disposition de certains affichages peut être différente.

- ▼ : Continue à la ligne suivante.
- : Se termine ici.

Continue à la page suivante

Les instructions continuent sur la page suivante. Veillez à bien tourner la page pour obtenir le reste des instructions.

Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



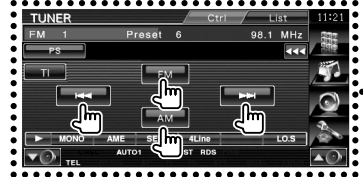
Chaque fois que la touche est enfoncée, le mode bascule dans l'ordre suivant.

Affichage	Réglage
"AUTO1"	Syntonise automatiquement sur une station offrant une bonne réception.
"AUTO2"	Syntonise les stations en mémoire les unes après les autres.
"MANU"	Commute sur la fréquence suivante manuellement.

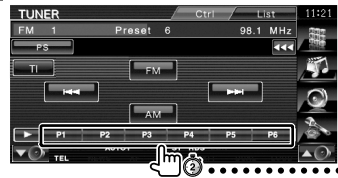
Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire la station de radio en cours de réception.

1 Sélectionnez une station que vous souhaitez stocker en mémoire



2 Stockez en mémoire




Page suivante

L'exemple d'opération ci-dessus avec la marque diffère de l'opération réelle.

...> **Pression courte**
Appuyez sur la touche, décrite par .

...> **Changements de l'écran.**
À chaque opération, l'écran change dans l'ordre indiqué ici.

...> **Sélection d'un élément de l'écran**
Sélectionnez et choisissez un élément de l'écran.
Sélectionnez l'élément en touchant le bouton sur l'écran.

...> **Appuyez 1 seconde ou plus**
Appuyez sur la touche, décrite par , pendant 1 seconde ou plus (2-3 secondes).
Indique qu'il faut appuyer et maintenir la touche jusqu'à ce que l'opération démarre ou que l'écran change.
L'exemple de gauche indique qu'il faut appuyer sur la touche pendant 1 seconde.
Appuyez dessus pendant le nombre de secondes approximatif indiqué sur l'horloge.

Autres marques



Des précautions importantes sont décrites pour empêcher toute blessure etc.



Des instructions spéciales, des explications supplémentaires, des limitations et des pages de référence sont décrites.



Les précautions générales et les pages de référence sont indiquées sur l'élément.



La valeur initiale de chaque configuration est indiquée.

Avant l'utilisation

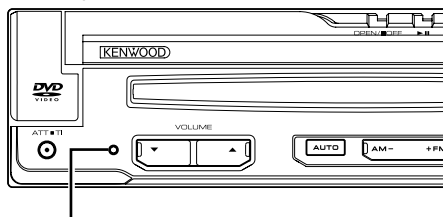
⚠ ATTENTION

Afin d'éviter des blessures ou un incendie, prenez les précautions suivantes:

- Afin d'empêcher tout court-circuit, ne placez jamais d'objets métalliques (comme des pièces ou des outils en métal) dans l'appareil.
- Ne pas regarder ou fixer le regard sur l'affichage de l'unité trop longtemps pendant la conduite.

Comment réinitialiser l'unité

- Si l'unité ou l'unité raccordée ne fonctionne pas correctement, appuyez sur le bouton de réinitialisation. L'unité revient aux réglages par défaut après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation.
- Enlevez le périphérique USB avant d'appuyer sur le bouton de réinitialisation. Si vous appuyez sur le bouton de réinitialisation alors que le périphérique USB est toujours connecté, les données contenues sur le périphérique USB peuvent être endommagées. Pour savoir comment retirer le périphérique USB, reportez-vous à la section <Reproduction d'un périphérique USB> (page 12).



Bouton de réinitialisation

Nettoyage de l'unité

Si la façade de cette unité est tachée, essayez-la avec un chiffon doux et sec, comme par exemple un chiffon de silice.

Si la façade est très tachée, essayez la tache avec un chiffon humide trempé auparavant dans un détergent neutre, puis essayez-la à nouveau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



- La pulvérisation directe d'un détergent sur l'unité peut affecter ses pièces mécaniques. Si vous essayez la façade avec un chiffon rêche ou un liquide volatil, tel qu'un dissolvant ou de l'alcool, ceci pourrait égratigner la surface ou effacer des caractères.

Condensation sur la lentille

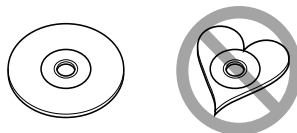
Lorsque vous allez du chauffage de votre véhicule par temps froid, il se peut que de la condensation se forme sur la lentille dans le lecteur de disque de l'unité. Appelée voile de lentille, cette condensation sur la lentille peut empêcher la lecture des disques. Dans ce cas, retirez le disque et attendez que l'humidité s'évapore. Si l'unité ne fonctionne toujours pas normalement après un certain temps, consultez votre revendeur Kenwood.

Manipulation des disques

- Ne pas toucher la surface d'enregistrement du disque.
- Ne pas coller de ruban adhésif etc. sur le disque et ne pas utiliser de disques sur lesquels du ruban adhésif est collé.
- N'utilisez pas d'accessoires pour disque.
- Nettoyez le disque en frottant du centre vers l'extérieur.
- Lors du retrait des disques de l'unité, les extraire à l'horizontale.
- Si le trou central ou le bord extérieur du disque comporte des bavures, éliminez-les avec un stylo ou similaire avant de l'utiliser.

Disques incompatibles

- Les disques qui ne sont pas ronds ne peuvent pas être utilisés.



- Les disques sales ou comportant des coloriations sur la surface d'enregistrement ne peuvent être utilisés.
- Cette unité accepte uniquement les CD avec



Cette unité peut ne pas reproduire correctement les disques qui ne possèdent pas cette marque.

- Vous ne pouvez pas reproduire un CD-R ou un CD-RW qui n'a pas été finalisé. (Pour le procédé de finalisation, veuillez consulter votre programme de gravure de CD-R/CD-RW et les instructions du manuel d'utilisation de votre graveur de CD-R/CD-RW.)
- Si vous tentez de mettre un disque de 3 pouces avec son adaptateur dans l'unité, l'adaptateur risque de se séparer du disque et d'endommager l'unité.

Autres remarques

- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez votre revendeur Kenwood.
- Quand vous achetez un accessoire optionnel, vérifiez auprès de votre revendeur Kenwood s'il fonctionne bien avec le modèle en votre possession et dans votre région.
- Les caractères conformes au jeu de caractères ISO 8859-1 peuvent s'afficher.
- La fonction RDS ou RBDS ne fonctionnera pas dans les endroits où ce service n'est pas fourni par une station émettrice.

Remarques

Unités de navigation pouvant être connectées à cette unité

- KNA-G520*
- KNA-G420*
- KNA-G421*
- KNA-G421V*
- KNA-DV3200
- KNA-DV2200

* Mettez le logiciel de navigation à jour, en utilisant la dernière version. Pour plus de détails sur la procédure de mise à jour du logiciel, veuillez vous reporter au manuel d'instruction de l'unité de navigation.

Il est possible de connecter un iPod/iPhone sur cet appareil

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with

- iPhone
- iPhone 3G

- Mettez le logiciel d'iPod/iPhone à jour en y enregistrant la dernière version.
- Il est possible de commander un iPod/iPhone depuis cet appareil en connectant l'iPod/iPhone (article disponible dans le commerce) sur le connecteur de station d'accueil à l'aide d'un câble de raccord pour iPod en option (KCA-iP301V). Dans ce manuel, le mot "iPod" se réfère à l'iPod/iPhone connecté au KCA-iP301V (accessoire en option).
 - Connectez votre iPod/iPhone à cet appareil avec un câble de raccord pour iPod en option (KCA-iP301V), pour l'alimenter et le charger tout en écoutant de la musique. Notez cependant que cet appareil doit être allumé.

Unités Bluetooth pouvant être connectées à cette unité

- KCA-BT200

Syntoniseurs TV pouvant être connectés à cette unité

- KTC-D500E
- KTC-V300E
- KTC-V301E

Liste des disques reproductibles

Types de disque	Norme	Support	Remarque
DVD	DVD Vidéo	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-R	○	
	DVD-RW	○	Reproduction MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG/DivX Multitribord/Multisession/ (La reproduction dépend des conditions d'auteur)
	DVD+R	○	Compatible avec les disques de 8 cm (3 pouces)
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Double couche)	○	Format vidéo uniquement
DVD+R DL (Double couche)	○		
DVD-RAM	×		
CD	CD musicaux	○	Compatible avec les disques CD-TEXT/8 cm (3 pouces).
	CD-ROM	○	Reproduction MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX
	CD-R	○	
	CD-RW	○	Compatible multisession Incompatible écriture de paquet.
	DTS-CD	○	
	CD Vidéo (VCD)	○	
	CD Super vidéo	×	
	CD Photo	×	
	CD-EXTRA	△	Seule la session musicale du CD peut être reproduite.
	HDCD	△	Qualité sonore d'un CD musical normal
CCCD	×		
Autres	DualDisc	×	
	CD Super audio	△	Seule la couche CD peut être reproduite.

○ : Reproduction possible.

△ : Reproduction partiellement possible.

× : Reproduction impossible.



- Quand vous achetez des fichiers GDN, vérifiez le code d'enregistrement dans la section <Configuration DivX> (page 62). Pour le protéger contre la copie, le code d'enregistrement change à chaque fois qu'un fichier avec le code d'enregistrement affiché est reproduit.

Utilisation de "DualDisc"

Si vous utilisez un "DualDisc" avec cette unité, la face du disque qui n'est pas reproduite peut s'égratigner pendant l'insertion ou l'éjection. Étant donné que la face du CD musical n'est pas conforme aux normes, il se peut que la reproduction soit impossible.

(Un "DualDisc" est un disque dont une face contient des signaux DVD et l'autre face contient des signaux de CD musical).

À propos des fichiers audio

• Fichiers audio reproductibles

AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)

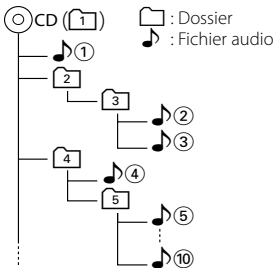


- Si des morceaux d'un CD normal et d'autres systèmes de reproduction sont enregistrés sur le même disque, seul le système de reproduction enregistré en premier sera reproduit.
- **Support de disque reproductible**
CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW
- **Format de fichier de disque reproductible**
ISO 9660 Niveau 1/2, Juliette, Roméo, Nom de fichier long.
- **Périphériques USB reproductibles**
Classe de stockage de masse USB, iPod avec KCA-iP301V
- **Système de fichier de périphérique USB reproductible**
FAT16, FAT32

Même si les fichiers audio sont conformes aux normes décrites ci-dessus, il se peut que la reproduction soit impossible suivant les types ou les conditions des supports ou des dispositifs.

• Ordre de reproduction des fichiers audio

Dans l'exemple d'arborescence de dossier/fichier ci-dessous, les fichiers sont reproduits dans l'ordre de ① à ⑩.



Un manuel en ligne à propos des fichiers audio est publié sur le site www.kenwood.com/audiofile/. Dans ce manuel en ligne, vous trouverez des informations détaillées et des remarques ne figurant pas dans ce manuel. Assurez-vous de lire attentivement le manuel en ligne également.

À propos des fichiers vidéo

• Fichiers vidéo acceptables

MPEG1, MPEG2, DivX

• Extensions

mpg, mpeg, m1v, m2v, divx, div, avi

• Supports acceptables

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, VCD, périphérique USB de stockage de masse, iPod avec KCA-iP301V

Les disques acceptables, les formats de disques, le système de fichiers de périphérique USB, les noms de fichiers et de dossiers sont identiques à ceux des fichiers audio. Voir <À propos des fichiers audio>.

À propos des fichiers d'image

• Fichiers d'image acceptables

JPEG

• Extensions

jpg, jpeg

• Supports acceptables

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, périphérique USB de stockage de masse

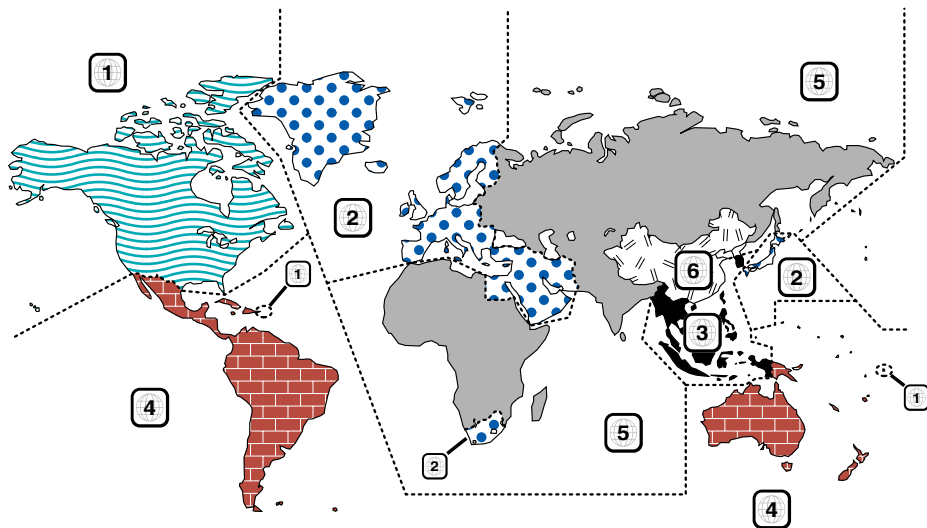
Les disques acceptables, les formats de disques, le système de fichiers de périphérique USB, les noms de fichiers et de dossiers sont identiques à ceux des fichiers audio. Voir <À propos des fichiers audio>.

À propos des périphériques USB

- Dans ce manuel, le mot "périphérique USB" est utilisé pour désigner les mémoires flash et les lecteurs audio numériques qui possèdent des prises USB.
- Lorsque le périphérique USB est connecté à cet appareil, celui-ci peut être rechargé, à condition que l'appareil soit sous tension.
- Installez le périphérique USB à un endroit où il ne gênera pas la conduite du véhicule.
- Vous ne pouvez pas connecter un périphérique USB par le biais d'un port USB et d'un Lecteur multi-cartes.
- Faites des copies de sauvegarde des fichiers audio utilisés sur cette unité. Les fichiers pourraient s'effacer selon les conditions de fonctionnement du périphérique USB. Aucune compensation ne sera octroyée en cas de dommages suite à l'effacement des données enregistrées.
- Cette unité n'est accompagnée d'aucun périphérique USB. Il faut vous procurer un périphérique USB disponible dans le commerce.
- Lors de la connexion du périphérique USB, l'utilisation de l'accessoire CA-U1EX (option) est recommandée. La reproduction normale n'est pas garantie quand un câble autre que le câble compatible USB est utilisé. La connexion d'un câble dont la longueur totale est supérieure à 5 m peut provoquer une reproduction anormale.

Codes de région dans le monde

Les lecteurs DVD reçoivent un code de région suivant le pays ou la région de distribution comme illustré sur la carte suivante.



Marques des disques DVD

Symbole	Description
	Indique un numéro de région. Les disques qui possèdent cette marque peuvent être reproduits avec n'importe quel lecteur DVD.
	Indique le nombre de langues audio enregistrées. Un total de 8 langues peuvent être enregistrées pour un film. Vous pouvez sélectionner une langue préférée.
	Indique le nombre de langues sous-titrées enregistrées. Un total de 32 langues peuvent être enregistrées.
	Si un DVD possède des scènes prises sous plusieurs angles, vous pouvez sélectionner un angle préféré.
	Indique le type d'écran pour l'image. La marque de gauche indique qu'une image large (16:9) est affichée sur un écran de téléviseur standard (4:3) avec une bande noire en haut et en bas de l'écran (boîte aux lettres).

Marque de fonctionnement réglementaires

Avec ce DVD, certaines fonctions de cette unité, comme la fonction de lecture, peuvent être restreintes suivant l'endroit où le DVD est reproduit. Si tel est le cas, les marques suivantes apparaîtront à l'écran. Pour de plus amples informations, reportez-vous au manuel du disque.

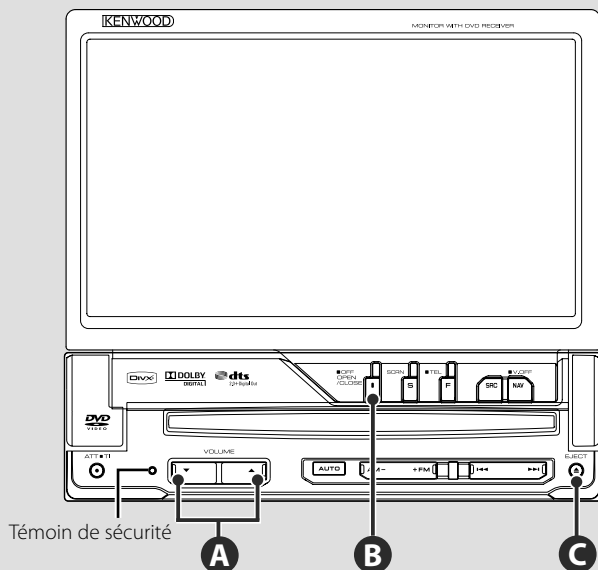


Disques avec durée d'utilisation limitée

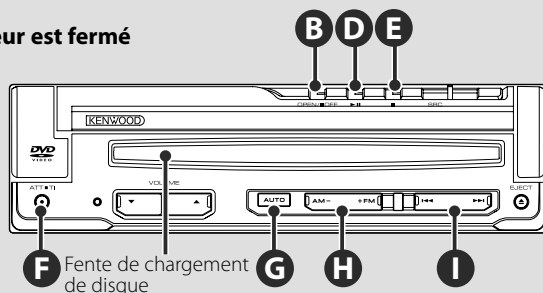
Ne laissez pas de disques dont la durée d'utilisation est limitée à l'intérieur de cette unité. Si vous chargez un disque qui est déjà périmé, il se peut que vous ne puissiez pas le sortir de l'unité.

Fonctionnement de base

Lorsque le moniteur est ouvert



Lorsque le moniteur est fermé



B

Ouverture/Fermeture du moniteur

Appuyer pour ouvrir ou refermer le panneau du moniteur



- Faites attention à ne jamais toucher les pièces en mouvement lors de l'ouverture et de la fermeture du moniteur. Vous risquez des blessures graves, ou d'endommager l'appareil si vous touchez les pièces en mouvement.
- Ne tentez jamais d'ouvrir ou de refermer le moniteur à la main.



- Il est possible d'ouvrir ou de refermer automatiquement le moniteur à chaque allumage par clé de contact (page 70).
- Lorsque le mouvement du moniteur est bloqué par le levier de vitesses ou un autre obstacle à son ouverture, il sera immédiatement stoppé par mesure de sécurité. De même, lorsqu'un objet quelconque est pincé lors de la fermeture du moniteur, celui-ci s'arrête immédiatement par mesure de sécurité. Dans ce cas, débloquez l'objet, puis appuyez de nouveau sur le bouton [OPEN/CLOSE].

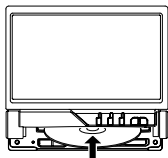
B**Bouton ON/OFF de marche/arrêt**

Appuyez sur le bouton pour mettre l'unité sous tension.

Quand vous appuyez sur ce bouton et la maintenez pendant 1 seconde ou plus, l'unité s'éteint.

F**Ecoute d'informations sur le trafic routier**

Appuyez pendant plus d'1 seconde pour allumer ou éteindre la fonction d'informations sur le trafic routier. (page 31)

C**Reproduction d'un disque**

Quand vous chargez un disque dans la fente de chargement, la reproduction du disque commence.

Si un menu apparaît quand vous reproduisez un disque vidéo, sélectionnez l'élément souhaité.

- Reportez-vous à la section <Liste des disques reproductibles> (page 7) pour la liste des disques et des formats compatibles.

Retrait d'un disque

Appuyez sur le bouton [▲] (Eject).

D**Lecture/Pause**

Appuyez une fois sur [▶||] pour entrer en mode de pause.

Rappuyez sur ce bouton pour reprendre l'écoute.

D E**Arrêt/ lecture**

Appuyez sur le bouton [■] **E** pour stopper la lecture.

Appuyer sur le bouton [▶||] **D** pour reprendre la lecture à partir de la position d'arrêt.

G**Changement de mode de recherche**

Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode de recherche. (voir la page 29, 41 pour plus de détails sur le <Mode de recherche>)

A**Règle le volume****F****Atténue le volume**

Appuyez sur ce bouton pour atténuer le volume.

Rappuyez sur ce bouton pour annuler la mise en sourdine.

H**Sélection par groupe/dossier**

Appuyez sur le bouton [FM] pour passer aux bandes radio FM1/2/3 ou au prochain dossier/disque.

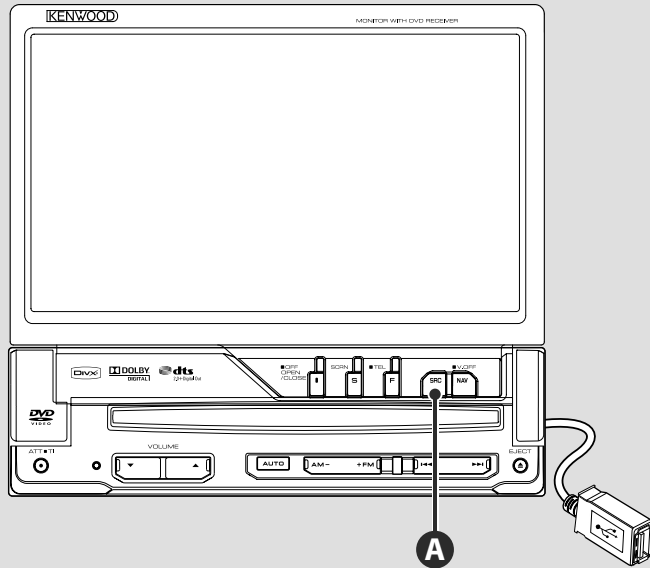
Appuyez sur le bouton [AM] pour passer à la bande radio AM ou au dossier/disque précédent.

I**Sélection d'un chapitre/scène/piste/ fréquence**

Appuyer sur le bouton [◀◀] ou [▶▶].

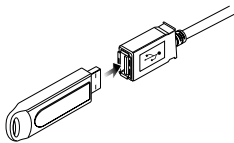
Permet de sélectionner un morceau, chapitre, piste ou fréquence.

Fonctionnement de base




Reproduction d'un périphérique USB

Quand vous connectez un périphérique USB, la reproduction démarre automatiquement.



- Si vous sélectionnez la source USB alors qu'aucun périphérique USB n'est connecté, la mention "No Device" est affichée.
- Quand vous arrêtez la reproduction, puis vous la reprenez, la reproduction redémarre à partir de l'endroit où vous l'avez arrêtée la dernière fois. Même si vous enlevez le périphérique USB et le reconnectez à nouveau, la reproduction redémarre à partir du dernier endroit où elle s'est arrêtée, sauf si le contenu du périphérique USB a été modifié.
- Veillez à ce que le périphérique USB soit bien connecté.

Pour enlever le périphérique USB

Appuyez sur  sur l'écran de commande du périphérique USB pour entrer en mode de suspension USB, puis enlevez le périphérique USB. Reportez-vous à la section <Commande du périphérique USB> (page 36).



- Si vous enlevez le périphérique USB avant d'entrer en mode de pause, vous pouvez endommager les données du périphérique USB.

A

Sélectionner une source

Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran de sélection de source. Touchez le bouton de source pour sélectionner la source.

Écran de sélection de source complet



1 Fait défiler l'affichage des sources.



- La source affichée dépend du type de dispositif connecté. De plus, vous ne pouvez pas appuyer sur un bouton lorsqu'il correspond à une source actuellement indisponible.

Les boutons suivants sont toujours affichés sur l'écran de sélection de source et l'écran de commande de source.

2 Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes pour supprimer les touches. Touchez pour afficher à nouveau les touches.

3 Affiche l'écran de sélection de source.

L'affichage commute entre l'écran de sélection de sources préférées et l'écran de sélection de source complet lorsque vous effleurez le bouton.

4 Affiche l'écran de commande source.

5 Affiche l'écran du menu de commande audio. (page 80)

6 Affiche l'écran du menu de configuration SETUP. (page 58)

7 Règle le volume.

8 Affichage de l'horloge

9 Affiche l'écran de sélection de source complet.



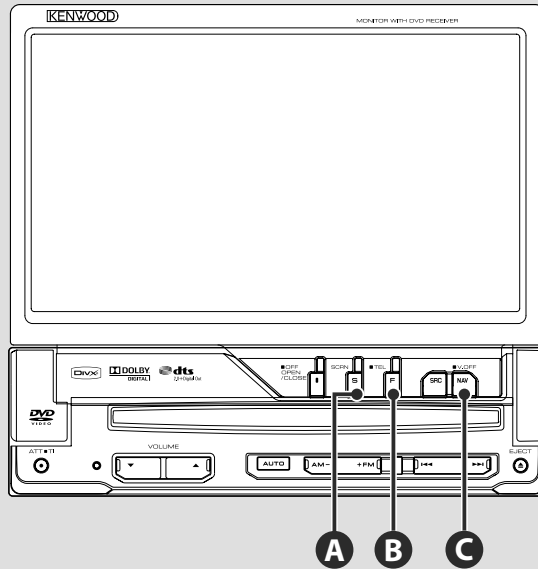
- Pour plus de détails sur l'enregistrement des boutons de sources fréquemment utilisées à l'écran de Sélection de Sources Favorites, voir le paragraphe <Configuration du bouton de source directe> (page 67).



Écran de sélection de sources préférées



Fonctionnement de base



A

Configuration de l'écran

Appuyez sur le bouton.
Affiche l'écran de configuration de l'écran (page 46).

C

Passer au système de navigation

Appuyez sur le bouton pour passer à l'écran du système de navigation.

B

Passer à la commande Mains libres

Appuyez sur le bouton pendant plus d'une seconde pour passer à l'écran de commande Mains libres.
Appuyez de nouveau pendant plus d'une seconde pour revenir à l'affichage normal.

C

Éteint l'affichage

Appuyez pendant plus d'une seconde pour éteindre l'affichage.
Appuyez sur [NAV], [SRC] ou [FNC] ou effleurez l'écran pour revenir à l'affichage normal.



- Les fonctions du bouton [NAV] peuvent être modifiées pour servir à la fonction de vue arrière. Voir <Configuration du système> (page 62) pour en savoir plus sur le paramétrage des fonctions du bouton [NAV].

B**Changement de l'écran de fonction**

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, l'écran de commande des fonctions change dans l'ordre suivant.

Écran de navigation

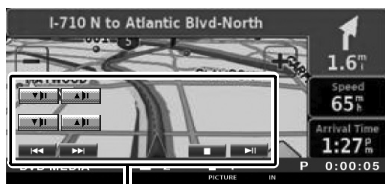


Les boutons de commande facile "Easy" apparaissent.

Écran de reproduction d'Image ou Vidéo



Les boutons de commande facile "Easy" apparaissent.

Écran de navigation

Bouton de commande facile "Easy"

Écran de reproduction d'Image ou Vidéo

Bouton de commande facile "Easy"



- Pour en savoir plus sur les fonctions de boutons de commande facile "Easy", reportez-vous à la section <Commande d'autres sources lors de l'affichage de l'écran de navigation> (page 16).

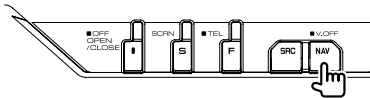
Commande de navigation

Permet de configurer et de contrôler la fonction du système de navigation.

Utilisation du système de navigation

Affiche l'écran du système de navigation et rend la fonction de navigation disponible.

1 Pour afficher l'écran de navigation



2 Pour activer la fonction de système de navigation

Touchez le bouton du système de navigation affiché à l'écran. Reportez-vous au MODE D'EMPLOI du SYSTÈME DE NAVIGATION fourni pour savoir comment utiliser le système de navigation.

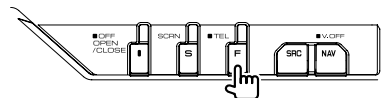


- Vous pouvez activer la fonction du système de navigation quand rien d'autre n'est affiché à l'écran. Si un autre affichage, comme par exemple le panneau de commande facile "Easy" est à l'écran, effacez-le d'abord.
- Il est également possible de connecter un système de navigation. Reportez-vous à la section <Système de navigation pouvant être connecté à cet appareil> (page 7) pour en savoir plus sur les systèmes de navigation compatibles.

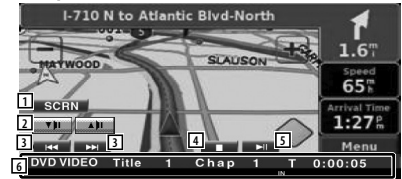
Commande d'autres sources pendant l'affichage de l'écran de navigation

La source sélectionnée peut être contrôlée pendant l'affichage de l'écran de navigation.

1 Affichez les boutons de commande facile "Easy"

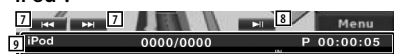


Lorsque vous avez sélectionné "DVD":



- 1 Affiche l'écran de commande de l'écran. Reportez-vous à la section <Commande à l'écran> (page 46).
- 2 Règle le volume.
- 3 Pendant la reproduction d'un DVD : Sélectionne un chapitre.
Pendant la reproduction d'un VCD : Sélectionne une scène (lorsque le PBC est activé) ou une piste (lorsque celui-ci est désactivé).
Pendant la reproduction d'un CD : Sélectionne un morceau.
Pendant la lecture d'un fichier Audio, Vidéo ou Image : Sélectionne un fichier.
- 4 Arrête la reproduction.
Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture. (reproduction de DVD uniquement)
- 5 Lit ou effectue une pause.
- 6 Lorsque vous touchez cette zone, l'écran de commande de source apparaît.

Lorsque vous avez sélectionné "USB" ou "iPod":



- 7 Pendant la reproduction d'un iPod :
Recherche une Musique ou une Vidéo.
Pendant la reproduction USB :
Sélectionne un fichier.
- 8 Lit ou effectue une pause.
- 9 Lorsque vous touchez cette zone, l'écran de commande de source apparaît.

Lorsque vous avez sélectionné "TUNER":



- 10 Syntonise une station de radio.
- 11 Change de bande (passe à AM ou FM 1/2/3).
- 12 Lorsque vous touchez cette zone, l'écran de commande de source apparaît.

Lorsque vous avez sélectionné "TV":



- 13 Sélectionne une station.
Utilisez le <Mode de recherche> (page 41) pour changer la séquence de syntonisation des chaînes.
- 14 Passe à TV1 ou à TV2.*1
- 15 Passe au mode de recherche.*1
- 16 Lorsque vous touchez cette zone, l'écran de commande de source apparaît.

Lorsque vous avez sélectionné "Bluetooth":



- 17 Sélectionne un fichier.
- 18 Lit.
- 19 Effectue une pause.
- 20 Lorsque vous touchez cette zone, l'écran de commande de source apparaît.



- Les boutons de commande facile "Easy" sont masqués lorsque vous touchez la partie centrale de l'écran.
- *1 Non disponible avec le syntoniseur TV numérique en option KTC-D500E.

Pour regarder un DVD/VCD

Vous pouvez reproduire un DVD/VCD en utilisant de nombreuses fonctions.

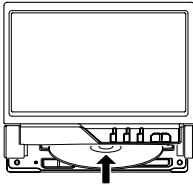


- Pour connaître la méthode de base pour regarder des DVD/VCD, reportez-vous à la section <Fonctionnement de base> (page 10).
- Réglez l'interrupteur de mode de la télécommande sur "DVD" avant de commencer, reportez-vous à la section <Interrupteur de mode de la télécommande> (page 84).

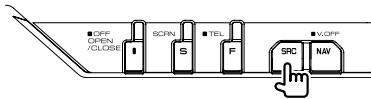
Fonctions disponibles sur l'écran de reproduction

Les fonctions de base sont disponibles même quand l'écran de reproduction est affiché.

1 Affichez l'écran de reproduction



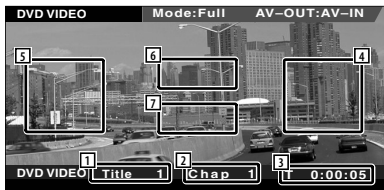
ou



Bouton [DVD] sur l'écran de "Source Select"



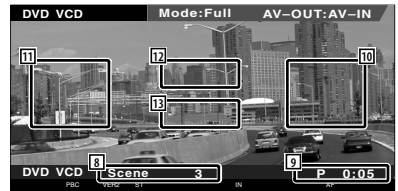
Écran de reproduction de DVD



- 1 Affichage du numéro de titre
- 2 Affichage du numéro de chapitre
- 3 Affichage de la durée de reproduction

- 4 Zone de recherche de chapitre vers l'avant
Sélectionne le chapitre suivant.
- 5 Zone de recherche de chapitre vers l'arrière
Sélectionne le chapitre précédent.
- 6 Zone des boutons de commande du menu de disque DVD
Affiche les boutons de commande du menu du disque (page 20).
- 7 Zone de touches de commande d'affichage d'informations

Écran de reproduction de VCD



- 8 Affichage du numéro de scène/piste
- 9 Affichage de la durée de lecture
- 10 Zone de recherche de scène/piste vers l'avant
Sélectionne la scène suivante (lorsque le contrôle de lecture PBC est activée) ou la piste suivante (lorsque celui-ci est désactivée).
- 11 Zone de recherche de scène/piste vers l'arrière
Sélectionne la scène précédente (lorsque le contrôle de lecture PBC est activée) ou la piste suivante (lorsque celui-ci est désactivée).
- 12 Zone du bouton de commande du zoom
Affiche les boutons de commande du Zoom (page 21).
- 13 Zone de touches de commande d'affichage d'informations

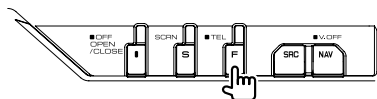


- Les informations affichées sont effacées automatiquement au bout d'environ 5 secondes. De plus, les informations peuvent être affichés automatiquement quand elles sont mises à jour.

Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché

Affiche les boutons de fonctionnement de base à l'écran.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Recherche de chapitre (pendant la reproduction d'un DVD)
Recherche un chapitre.
Recherche d'une scène/piste (pendant la reproduction d'un VCD)
Sélectionne une scène (lorsque le PBC est activé) ou une piste (lorsque celui-ci est désactivé).
- 2 Arrête la reproduction.
Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture.
- 3 Lit ou effectue une pause.

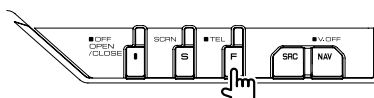


- Lorsque l'écran de navigation est affiché, appuyez sur le bouton [NAV] pour passer à l'écran de lecture de source.
- Le panneau de commande facile "Easy" est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

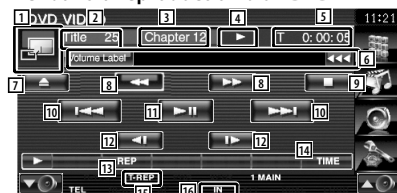
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passé à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions de lecture.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



Pendant la reproduction d'un DVD



Pendant la reproduction d'un VCD



- 1 Passe à l'écran de lecture.
- 2 Affichage du numéro de titre (pendant la reproduction d'un DVD)
- 3 Affichage du numéro de chapitre/scène/piste
- 4 Affichage du mode de reproduction
- 5 Affichage de la durée de reproduction
- 6 Affichage du label de volume
Quand <<<< apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.

Page suivante ►

- 7 Éjecte le disque.
- 8 Avance rapide ou recul rapide.
- 9 Arrête la reproduction.
Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture.
- 10 Sélectionne un chapitre, une scène ou une piste.
Quand le VCD est mis en pause, touchez ce bouton pour commencer l'avance image par image.
- 11 Lit ou effectue une pause.
- 12 Avance lente ou recul lent. (pendant la reproduction d'un DVD)
- 13 Passe d'une opération de Répétition de lecture à une autre dans la séquence suivante.
DVD: Répétition du titre, Répétition du chapitre, Répétition désactivée
VCD: Répétition de la piste, Répétition désactivé (Disponible quand le PBC est éteint)
- 14 Passe d'un affichage de durée de reproduction à un autre dans la séquence suivante.
DVD: Chapitre, Titre, titres restants
VCD: Piste, disque, disques restants (ne marche que lorsque la fonction PBC est éteinte)
- 15 Indicateur de fonction
- 16 Apparaît quand un disque est inséré.
- 17 Active ou désactive la fonction PBC du VCD. (uniquement si un VCD de version 2.0 est utilisé)
- 18 Apparaît lorsque la fonction PBC est activée.
- 19 Indicateur de version de VCD

Menu disque DVD

Sélectionne une option du menu disque DVD.

1 Affiche l'écran de commande du menu du disque



- 1 Appelle le menu.
- 2 Retourne à l'écran de menu du disque.
- 3 Sélectionne une option du menu.
- 4 Entre dans votre sélection du menu.
- 5 Retourne à l'écran de menu précédent.
- 6 Affiche le menu du haut.
- 7 Commande de surbrillance.
- 8 Efface la commande du menu du disque.

Commande de surbrillance

Vous pouvez sélectionner un chapitre et un titre pour l'écran de menu DVD. En touchant l'écran, vous pouvez sélectionner le menu du DVD.



- Pour annuler la commande de surbrillance, appuyez sur le bouton [FNC].

2 Sélectionnez les options du menu du disque

Menu du disque



- 9 Appelle la commande du menu.
- 10 Change l'angle de l'image.
(pendant la lecture du programme uniquement)
- 11 Change la langue des sous-titres.
(pendant la lecture du programme uniquement)
- 12 Change la langue audio.
(pendant la lecture du programme uniquement)
- 13 Affiche l'écran de commande du zoom.
- 14 Efface la commande du menu du disque.

Commande de zoom

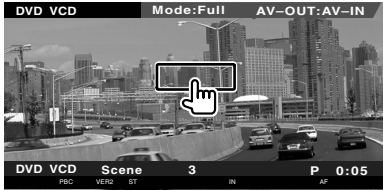


- 15 Change la proportion du zoom sur 4 niveaux (2 fois, 3 fois, 4 fois ou désactivé) chaque fois qu'on le touche.
- 16 Fait défiler l'écran dans le sens où vous le touchez.
- 17 Retourne à l'écran de commande du menu du disque.
- 18 Efface la commande du menu du disque.

Contrôle de zoom VCD

Affiche un écran VCD élargi.

1 Affichez l'écran de commande du zoom



- 1 Change la proportion du zoom sur 2 niveaux (2 fois ou désactivé) chaque fois qu'on le touche.
- 2 Fait défiler l'écran dans le sens où vous le touchez.
- 3 Efface le bouton de commande du zoom.

Pour écouter un disque musical et un fichier audio

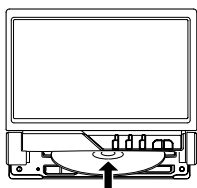
Vous pouvez rappeler divers écrans de commande pendant la lecture d'un CD ou d'un fichier audio.



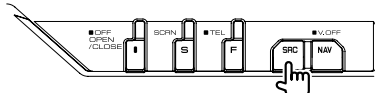
- Pour connaître la méthode de base pour lire un disque musical/fichier audio, reportez-vous à la section <Fonctionnement de base> (page 10).
- Reportez-vous à la section <Liste des disques reproductibles> (page 7) pour connaître les disques pouvant être reproduits.
- Reportez-vous à la section <À propos des fichiers audio> (page 8) pour connaître les fichiers pouvant être reproduits.

Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passes à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions de lecture.



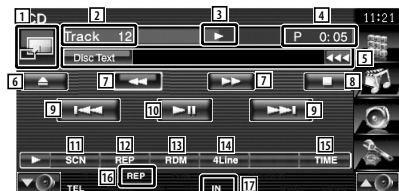
ou



Bouton [DVD] sur l'écran de "Source Select"



Pendant la lecture de CD

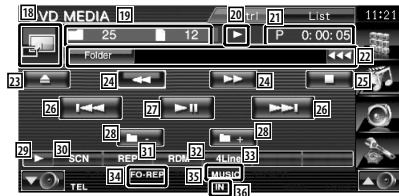


- 1 Passe au papier peint.
- 2 Affichage du numéro de piste (morceau)
- 3 Affichage du mode de reproduction
- 4 Affichage de la durée de reproduction

- 5 Affichage de l'information relative au morceau
Sélectionne le texte du disque ou le texte de la piste.
Quand apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 6 Éjecte le disque.
- 7 Avance rapide ou recul rapide.
- 8 Arrête la reproduction effectuée par le lecteur de disque intégré. Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture.
- 9 Sélectionne une page.
- 10 Lit ou effectue une pause.
- 11 Démarre ou arrête la reproduction par balayage (qui reproduit le début de chaque morceau l'un après l'autre).
- 12 Répète la lecture (de la piste actuelle).
- 13 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire (pour reproduire les morceaux dans un ordre aléatoire).
- 14 Change le nombre de lignes affichées dans l'affichage d'information.
- 15 Change l'affichage de la durée de reproduction comme suit piste, disque et durée restante du disque.
- 16 Indicateur de fonction
- 17 Apparaît quand un disque est inséré.

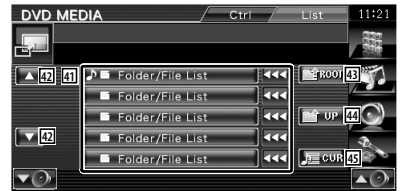
Page suivante ►

Pendant la reproduction d'un fichier audio



- 18 Passe à l'écran de lecture. S'il n'y a pas d'écran de lecture, c'est le papier peint qui est affiché.
- 19 Affichage du numéro de dossier et de fichier
- 20 Affichage du mode de reproduction
- 21 Affichage de la durée de reproduction
- 22 Affichage de l'information relative au morceau
Sélectionne le nom de dossier, le nom de fichier, le titre, le nom de l'artiste ou le nom de l'album.
Quand **◀◀** apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 23 Éjecte le disque.
- 24 Avance rapide ou recul rapide.
(Inactivé lorsqu'un fichier JPEG est lu.)
- 25 Arrête la reproduction.
Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture.
- 26 Sélectionne un fichier.
- 27 Lit ou effectue une pause.
- 28 Sélectionne un dossier.
- 29 Change l'affichage des boutons.
- 30 Démarre ou arrête la reproduction par balayage (qui reproduit le début de chaque morceau ou des données les uns après les autres).
- 31 Répète la reproduction (les fichiers ou les données préprogrammés).

- 32 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire (reproduction des fichiers du dossier actuel dans un ordre aléatoire).
- 33 Change le nombre de lignes affichées dans l'affichage d'information.
- 34 Indicateur de fonction
- 35 Indicateur MUSIC, MOVIE ou PICTURE
- 36 Apparaît quand un disque est inséré.
- 37 Répète la reproduction du morceau ou des données du dossier actuel.
- 38 Affiche les images situées dans le dossier actuellement reproduit les unes après les autres.
S'il n'y a pas d'image dans le dossier actuellement reproduit, c'est l'arrière plan initial qui est affiché.
Pour obtenir des informations sur le paramétrage du temps d'affichage des images, reportez-vous à la section <Configuration du système> (page 62).
- 39 Vous pouvez rechercher des dossiers et des fichiers audio par le biais d'une hiérarchie.
- 40 Affiche l'information relative au morceau (comme le tag et la propriété du contenu) du fichier audio en cours de reproduction.



- 41 Montre la liste des dossiers et des fichiers audio
Le dossier s'ouvre lorsqu'on le touche, et le fichier audio est reproduit.
Quand **◀◀** apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 42 Fait défiler la liste.
- 43 Retourne au niveau supérieur de la hiérarchie.
- 44 Remonte d'un niveau de la hiérarchie.
- 45 Affiche le fichier en cours de lecture.

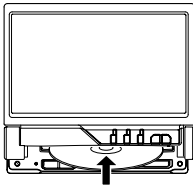
Pour regarder un fichier vidéo/fichier d'image

Vous pouvez rappeler divers écrans pendant la reproduction de fichiers vidéo (fichiers MPEG 1, MPEG 2 et DivX) et de fichiers d'image (fichiers JPEG).

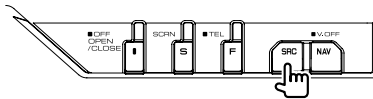
Fonctions disponibles sur l'écran de reproduction

Les fonctions de base sont disponibles même quand l'écran de reproduction est affiché.

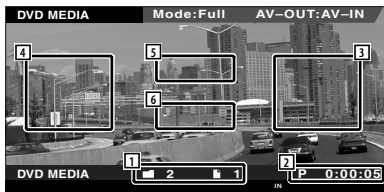
1 Affichez l'écran de reproduction



ou



Bouton [DVD] sur l'écran de "Source Select"



- 1 Affichage du numéro de dossier/fichier
- 2 Affichage de la durée de reproduction
- 3 Zone de recherche de fichier vers l'avant
Sélectionne le fichier suivant.

- 4 Zone de recherche de fichier vers l'arrière
Sélectionne le fichier précédent.
- 5 JPEG: Zone du bouton de commande de l'image (page 27)
DivX: Sub=Désactivé, Audio 1/1
MPEG: Passe à l'écran affichant les options de sélection de langue de sous-titre et de sélection de langue des messages vocaux.
- 6 Zone de touches de commande d'affichage d'informations

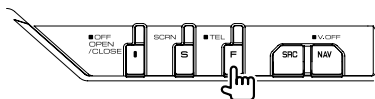


- Les informations affichées sont effacées automatiquement au bout d'environ 5 secondes. De plus, les informations peuvent être affichées automatiquement quand elles sont mises à jour.

Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché

Affiche les boutons de fonctionnement de base à l'écran.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Sélectionne un fichier.
- 2 Arrête la reproduction.
- 3 Lit ou effectue une pause.

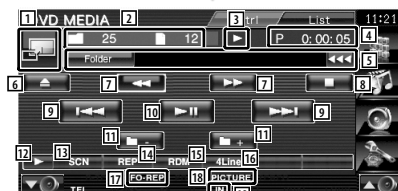
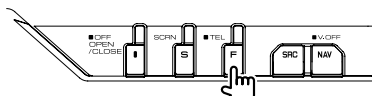


- Lorsque l'écran de navigation est affiché, appuyez sur le bouton [NAV] pour passer à l'écran de lecture de source.
- Le panneau de commande facile "Easy" est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passé à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions de lecture.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Passe à l'écran de lecture.
- 2 Affichage du numéro de dossier et de fichier
- 3 Affichage du mode de reproduction

- 4 Affichage de la durée de reproduction
- 5 Affichage de l'information relative à la vidéo/à l'image
Sélectionne le nom de dossier, le nom de fichier, le titre, le nom de l'artiste ou le nom de l'album.
Quand **Ctrl** apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 6 Éjecte un disque.
- 7 Avance rapide ou recul rapide.
(Inactivé lorsqu'un fichier JPEG est lu.)
- 8 Arrête la reproduction.
Si l'on appuie deux fois, le disque sera lu depuis le début lors de la prochaine lecture.
- 9 Sélectionne un fichier.
- 10 Lit ou effectue une pause.
- 11 Sélectionne un dossier.
- 12 Change l'affichage des boutons.
- 13 Démarre ou arrête la reproduction par balayage (qui reproduit le début de chaque morceau ou donnée l'un après l'autre).
- 14 Répète la reproduction (les fichiers ou les données préprogrammés).
- 15 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire (reproduction des fichiers du dossier actuel dans un ordre aléatoire).
- 16 Change le nombre de lignes affichées dans l'affichage d'information.
- 17 Indicateur de fonction
- 18 Indicateur PICTURE, MOVIE ou MUSIC
- 19 Apparaît quand un disque est inséré.
- 20 Répète la reproduction du fichier du dossier actuel.
- 21 Affiche les images situées dans le dossier actuellement reproduit les unes après les autres.
S'il n'y a pas d'image dans le dossier actuellement reproduit, c'est l'arrière plan initial qui est affiché.
Pour obtenir des informations sur le paramétrage du temps d'affichage des images, reportez-vous à la section <Configuration du système> (page 62).
- 22 Vous pouvez rechercher des dossiers et des fichiers par le biais d'une hiérarchie.
- 23 Affiche l'information du fichier en cours de reproduction.

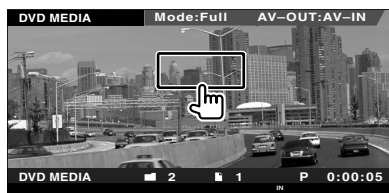


- 24 Donne la liste des dossiers et des fichiers vidéo/fichiers d'image.
Le dossier s'ouvre lorsqu'on le touche, et le fichier Vidéo/Image est reproduit.
- 25 Fait défiler la liste.
- 26 Retourne au niveau supérieur de la hiérarchie.
- 27 Remonte d'un niveau de la hiérarchie.
- 28 Affiche le fichier en cours de lecture.

Commande d'image

Réglage de l'affichage vidéo.

1 Démarrez la commande d'image



2 Ajustez l'affichage vidéo



- 1 Remet l'image à l'horizontale.
- 2 Tourne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 3 Tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 4 Termine la commande d'image.

Pour écouter la radio

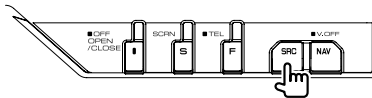
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source syntoniseur.



- Pour connaître la méthode de base d'utilisation des boutons du récepteur, reportez-vous à la section <Fonctionnement de base> (page 10).
- Réglez l'interrupteur de mode de la télécommande sur "AUD" avant de commencer, reportez-vous à la section <Interrupteur de mode de la télécommande> (page 84).

Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passes à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions.



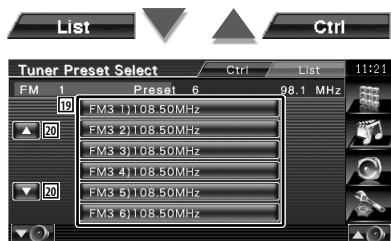
Bouton [TUNER] sur l'écran de "Source Select"



- 1 Affichage de la bande
- 2 Numéro de préséglage
- 3 Affichage de la fréquence

- 4 Affichage d'informations sur la station de radio.
Sélectionne le nom du service de programme, le nom du titre et de l'artiste, le nom de la station, le nom de la catégorie 1/2, ou le texte de la radio.
- 5 Passe à la bande FM1/2/3.
- 6 Passe à la bande AM.
- 7 Syntonise une station de radio.
Utilise le <Mode de recherche> (page 29) pour changer la fréquence.
- 8 Change l'affichage des boutons.
- 9 Sélectionne le mode de réception Mono. (Uniquement lors de la réception d'émissions FM)
- 10 Sélectionne le mode de mémoire automatique.
(Reportez-vous à la page 30 pour en savoir plus sur le mode <Mémoire automatique>)
- 11 Passe au mode de recherche.
(Reportez-vous à la page 29 pour le <Mode de recherche>)
- 12 Change le nombre de lignes affichées dans l'affichage d'information.
- 13 Active ou désactive la fonction de recherche locale.
- 14 Active ou désactive la fonction informations routières.
Reportez-vous à la section <Informations routières> (page 31).
- 15 Quand les boutons **P1** à **P6** apparaissent, vous pouvez rappeler les stations mémorisées.
Pour la mémorisation des stations émettrices, reportez-vous à la section <Mémoire automatique> (page 30) ou <Mémoire manuelle> (page 30).
- 16 Recherche une station par type de programme. Reportez-vous à la section <Recherche de type de programme> (page 32).
- 17 Montre la liste des stations mémorisées et permet de les sélectionner.

- 18 Affiche l'écran de texte radio. Reportez-vous à la section <Texte radio> (page 31).



- 19 Les stations mémorisées sont affichées.
Touchez pour syntoniser.
- 20 Fait défiler la liste.

Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



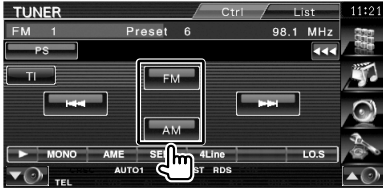
Chaque fois que la touche est enfoncée, le mode bascule dans l'ordre suivant.

Affichage	Réglage
"AUTO1"	Syntonise automatiquement sur une station offrant une bonne réception.
"AUTO2"	Syntonise les stations en mémoire les unes après les autres.
"MANU"	Commute sur la fréquence suivante manuellement.

Mémoire automatique

Enregistre automatiquement en mémoire les stations offrant une bonne réception.

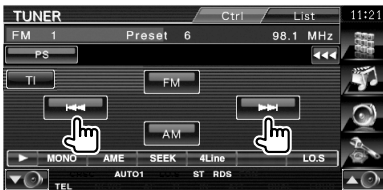
1 Sélectionnez une bande que vous souhaitez stocker en mémoire



2 Sélectionnez le mode de mémoire automatique



3 Démarrez la mise en mémoire automatique



Touchez  ou .

L'opération de mémoire automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.

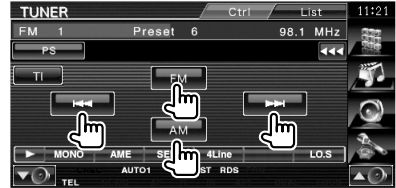


- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

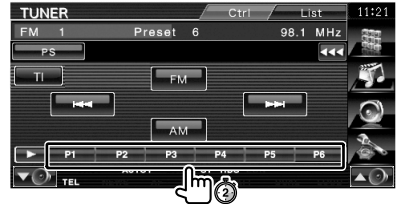
Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire la station de radio en cours de réception.

1 Sélectionnez une station que vous souhaitez stocker en mémoire



2 Stockez en mémoire



Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.



Texte radio

Vous pouvez afficher le texte radio. (Uniquement lors de la réception d'émissions FM)

1 Sélectionnez une station

2 Affichez le texte radio



- 1 Sélectionne le nom du service de programme, le nom du titre et de l'artiste, le nom de la station, le texte radio Plus ou le texte radio en tant que texte à afficher. Quand **TI** apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 2 Fait défiler l'affichage de texte.
- 3 Retourne à l'écran précédent.

Informations routières

Lorsqu'un bulletin d'informations routières commence, la source active, quelle qu'elle soit, se commute sur les informations routières qui s'affichent alors automatiquement.

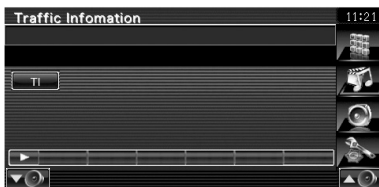
1 Réglez le mode d'informations routières



Lorsqu'un bulletin d'informations routières commence...

L'écran d'informations routières apparaît automatiquement.

Écran d'informations routières

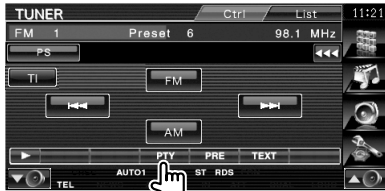


- Il faut que la fonction des informations routières soit activée afin que l'écran des informations routières apparaisse automatiquement.
- Pendant la réception des informations routières, le volume sélectionné est mémorisé et la prochaine fois que les informations routières sont activées, le volume mémorisé est automatiquement restitué.

Recherche de type de programme

Un programme sera syntonisé si vous réglez son type. (Uniquement lors de la réception d'émissions FM)

1 Entrez un mode de type de programme



2 Sélectionnez un type de programme



- 1 Le type de programme s'affiche. Touchez pour sélectionner un type de programme.
- 2 Fait défiler la liste de type de programme.
- 3 Rechercher le type de programme.
S'affiche quand le type de programme est sélectionné.
- 4 Retourne à l'écran précédent.

3 Recherchez une station du Type de programme sélectionné

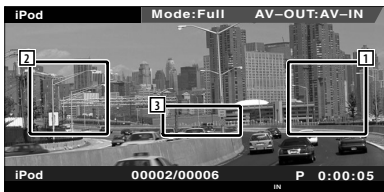
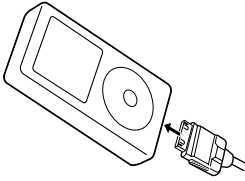


Commande d'iPod

Vous pouvez contrôler et écouter des morceaux qui se trouvent dans votre iPod en connectant un iPod à cet appareil à l'aide du câble KCA-iP301V (accessoire optionnel). Vous pouvez aussi afficher des contenus vidéo sur cette unité quand vous connectez un iPod avec vidéo.

Connexion d'un iPod

Connectez un iPod à cette unité.



- 1 Zone de recherche de morceau/vidéo vers l'avant
Sélectionne le morceau/la vidéo suivante.
- 2 Zone de recherche de morceau/vidéo vers l'arrière
Sélectionne le morceau/la vidéo précédente.
- 3 Zone de touches de commande d'affichage d'informations
L'information s'affiche pendant 5 secondes.



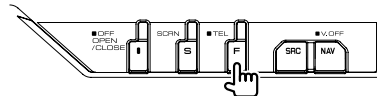
- Enlevez tous les accessoires comme les casques, par exemple, avant de connecter un iPod. Il se peut que vous ne puissiez pas commander l'iPod si vous le connectez alors que des accessoires sont branchés.
- Quand vous connectez un iPod à cette unité, la reproduction démarre à partir du morceau que vous avez écouté en dernier sur l'iPod même (Fonction de reprise de lecture).
- Si vous démarrez la lecture après avoir connecté l'iPod, la musique qui a été reproduite par l'iPod est lue en premier.
Dans ce cas, "RESUMING" s'affiche sans afficher de nom de dossier, etc. En changeant l'élément de recherche, le titre correct etc. s'affichera.

- Quand l'iPod est connecté à cette unité, "KENWOOD" ou "✓" s'affiche sur l'iPod pour indiquer que vous ne pouvez pas utiliser l'iPod.
- Si le morceau reproduit ne possède pas de contenu vidéo, la mention "No iPod Video Signal" (Aucun signal vidéo de l'iPod) s'affiche sur l'écran vidéo.

Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché

Affiche les boutons de fonctionnement de base à l'écran.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Recherche de morceau/de vidéo.
- 2 Lit ou effectue une pause.

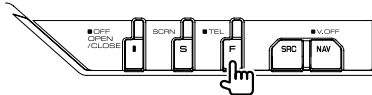


- Lorsque l'écran de navigation est affiché, appuyez sur le bouton [NAV] pour passer à l'écran de lecture de source.
- Le panneau de commande facile "Easy" est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

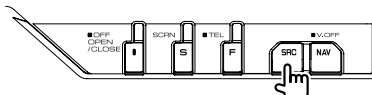
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passes à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions de lecture.

Pendant la lecture de vidéo ou d'images, appuyez sur le bouton [FNC].




ou



Bouton [iPod] sur l'écran de "Source Select"



- 1 Image
Passe à l'écran de lecture. S'il n'y a pas d'écran de lecture, c'est le papier peint qui est affiché.
- 2 Affichage du nombre total de morceaux dans l'iPod et du numéro du morceau
- 3 Affichage du mode de reproduction
- 4 Affichage de la durée de reproduction
- 5 Affichage de l'information relative au morceau/à la vidéo
Sélectionne le titre, le nom de l'artiste, le nom de l'album ou le nom de l'iPod. Quand  apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 6 Avance rapide ou recul rapide.
- 7 Sélectionne un morceau/une vidéo.
- 8 Lit ou effectue une pause.
- 9 Change l'affichage des boutons.
- 10 Démarre ou arrête la reproduction par balayage (qui reproduit le début de chaque morceau ou vidéo l'un après l'autre).
- 11 Répète la reproduction (les fichiers ou les données préprogrammés).
- 12 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire.*
- 13 Indicateur MUSIC ou VIDEO
- 14 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire d'album (reproduit l'album actuel dans un ordre aléatoire).*
- 15 Affiche la liste des catégories de morceaux.
- 16 Affiche la liste des catégories de vidéo.
- 17 Affiche l'écran de liste des morceaux/vidéos précédent.
- 18 Affiche l'écran d'information du morceau/ de la vidéo en cours de reproduction.



* Désactivé lorsqu'une VIDEO est lue.





- 19 Les catégories et les morceaux apparaissent dans une liste.

Touchez un nom de catégorie pour déplacer son niveau inférieur. Si le titre du morceau est affiché, vous pouvez lire ce morceau en le touchant.

Quand ◀◀ apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.

Quand ▶ apparaît, tous les morceaux de la catégorie choisie seront lus en appuyant sur la touche.

- 20 Change de page de la liste.
- 21 Retourne à la catégorie précédente.
- 22 Retourne à la catégorie du haut.
- 23 Affiche la catégorie en cours de reproduction.

Commande du périphérique USB

Vous pouvez contrôler et écouter les morceaux qui se trouvent dans votre périphérique USB simplement en le connectant au connecteur USB de cette unité.

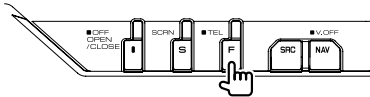


- Pour en savoir plus sur la connexion d'un périphérique USB, reportez-vous à la section <Fonctionnement de base> (page 10).

Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché

Affiche les boutons de fonctionnement de base à l'écran.

- 1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Sélectionne un fichier.
- 2 Lit ou effectue une pause.

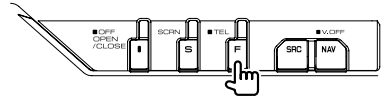


- Le panneau de commande facile "Easy" est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

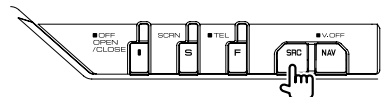
Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passes à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions de lecture.

- 1 Pendant la lecture de vidéo ou d'images, appuyez sur le bouton [FNC].




ou



Bouton [USB] sur l'écran de "Source Select"





- 1 Image
Passe à l'écran de lecture. S'il n'y a pas d'écran de lecture, c'est le papier peint qui est affiché.
- 2 Affichage du numéro de piste
- 3 Affichage du mode de reproduction
- 4 Affichage de la durée de reproduction
- 5 Affichage de l'information relative au morceau
Sélectionne le nom de dossier, le nom de fichier, le titre, le nom de l'artiste ou le nom de l'album.
Quand  apparaît, vous pouvez faire défiler le texte affiché en appuyant dessus.
- 6 Enlève le périphérique USB.
Quand la mention "No Device" (Aucun périphérique) apparaît, le périphérique USB peut être enlevé en toute sécurité.
Si vous souhaitez l'écouter à nouveau quand le périphérique USB est connecté, appuyez dessus à nouveau.
- 7 Sélectionne un dossier. (Uniquement en mode de sélection de dossier)*
- 8 Sélectionne un fichier.
- 9 Lit ou effectue une pause.
- 10 Change l'affichage des boutons.
- 11 Démarre ou arrête la reproduction par balayage (qui reproduit le début de chaque morceau l'un après l'autre).
- 12 Répète la lecture (du morceau actuel).
- 13 Démarre ou arrête la reproduction aléatoire (pour reproduire les morceaux dans un ordre aléatoire).

- 14 Change le nombre de lignes affichées dans l'affichage d'information.
- 15 Indicateur MUSIC, VIDEO ou PICTURE.
- 16 Répète la reproduction du morceau ou des données du dossier actuel.* (Uniquement en mode de sélection de dossier)
- 17 Affiche les images situées dans le dossier actuellement reproduit les unes après les autres.*
S'il n'y a pas d'image dans le dossier actuellement reproduit, c'est l'arrière plan initial qui est affiché.
Pour obtenir des informations sur le paramétrage du temps d'affichage des images, reportez-vous à la section <Configuration du système> (page 62).
- 18 Affiche la liste des dossiers. Reportez-vous à la section <Sélection de dossier> (page 38).
- 19 Affiche la liste des catégories.
- 20 Affiche l'écran d'information du morceau en cours de reproduction.



* Désactivé pendant le mode liste de lecture.



La liste des dossiers peut également s'afficher ci-dessus. Reportez-vous à la section <Sélection de dossier> (page 38).

- 21 Passe au niveau inférieur de la catégorie.
Si le fichier est affiché, vous pouvez lire le morceau en le touchant.
- 22 Fait défiler la liste.
- 23 Donne la liste de tous les morceaux dans la catégorie sélectionnée.
- 24 Passe au niveau supérieur de la catégorie.
- 25 Retourne à la catégorie du haut.
- 26 Affiche la catégorie en cours de reproduction. (Uniquement en mode catégorie)

Sélection de dossier

Recherche les dossiers et les fichiers audio se trouvant dans le périphérique USB suivant leur hiérarchie.

1 Commencez la sélection de dossier



2 Sélectionnez un morceau



- 1 Montre la liste des dossiers et des fichiers audio
Le dossier s'ouvre lorsqu'on le touche, et le fichier audio est reproduit.
- 2 Fait défiler la liste.
- 3 Retourne au niveau supérieur de la hiérarchie.
- 4 Remonte d'un niveau de la hiérarchie.
- 5 Revoie au début de la liste.
- 6 Affiche le fichier en cours de lecture.

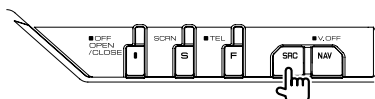
Pour regarder la télévision

Divers écrans de commandes apparaissent en mode source TV. Vous ne pouvez contrôler la télévision que lorsque le syntoniseur TV en option est connecté.

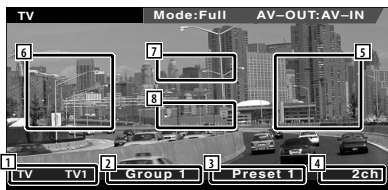
Fonctions disponibles sur l'écran de télévision

Les fonctions de base sont disponibles même quand l'écran de télévision est affiché.

1 Affichez l'écran de télévision



Bouton [TV] sur l'écran de "Source Select"



- 1 Affichage du numéro de bande de télévision
- 2 Affichage du groupe de zone de télévision. Reportez-vous à la section <Réglage de la télévision> (page 74).
- 3 Affichage du numéro de mémoire
- 4 Affichage du numéro de chaîne
- 5 Zone de passage à la chaîne suivante Augmente le numéro de chaîne.
- 6 Zone de passage à la chaîne précédente Diminue le numéro de chaîne.
- 7 Zone de changement de bande Passe à TV1 ou à TV2.
- 8 Zone de touches de commande d'affichage d'informations

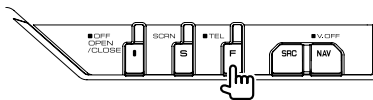


- Les informations affichées sont effacées automatiquement au bout d'environ 5 secondes. De plus, les informations peuvent être affichées automatiquement quand elles sont mises à jour.

Fonctions disponibles quand le panneau de commande facile "Easy" est affiché

Affiche les boutons de fonctionnement de base à l'écran.

1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Sélectionne une station.
Utilisez le <Mode de recherche> (page 41) pour changer la séquence de syntonisation des chaînes.
- 2 Passe à TV1 ou à TV2.*1
- 3 Passe au mode de recherche.*1

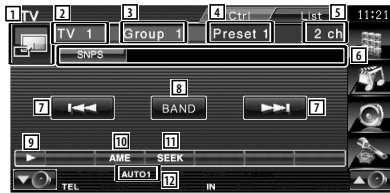
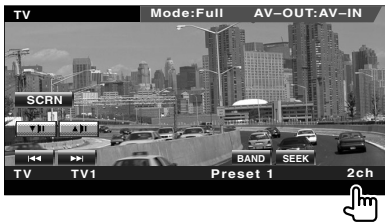
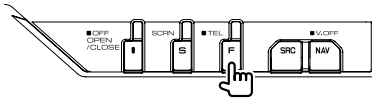


- Lorsque l'écran de navigation est affiché, appuyez sur le bouton [NAV] pour passer à l'écran de lecture de source.
- Le panneau de commande facile "Easy" est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.
- *1 Non disponible avec le syntoniseur TV numérique en option KTC-D500E.

Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passé à l'écran de commande de source permettant d'utiliser diverses fonctions.

1 Pendant la lecture de la source, appuyez sur le bouton [FNC]



- 1 Passe à l'écran de télévision.
- 2 Affichage de la bande
- 3 Affichage du groupe de zone de télévision
Reportez-vous à la section <Réglage de la télévision> (page 74).
- 4 Affichage du numéro de mémoire

- 5 Affichage de la chaîne
- 6 Affichage de l'information relative à la chaîne
- 7 Sélectionnez une chaîne.
Utilisez le <Mode de recherche> (page 41) pour changer la séquence de syntonisation des chaînes.
- 8 Passe à TV1 ou à TV2.
- 9 Change l'affichage des boutons.
- 10 Sélectionne le mode de mémoire automatique.
Reportez-vous à la section <Mémoire automatique> (page 41).
- 11 Passe au mode de recherche.
Reportez-vous à la section <Mode de recherche> (page 41).
- 12 Indique le mode de recherche actuel.
- 13 Quand les boutons **P1** à **P6** apparaissent, vous pouvez rappeler des chaînes en mémoire.
Pour la mémorisation des stations émettrices, reportez-vous à la section <Mémoire automatique> (page 41) ou <Mémoire manuelle> (page 42).
- 14 Permet de donner un nom à la station syntonisée. (page 42)
- 15 Montre la liste des stations mémorisées et permet de les sélectionner.*1



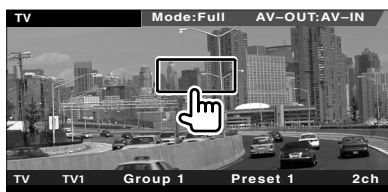
- 16 Les stations mémorisées sont affichées.
Touchez pour syntoniser.*1



*1 Non disponible avec le syntoniseur TV numérique en option KTC-D500E.

Menu télévision (avec KTC-D500E (accessoire optionnel) connecté uniquement)

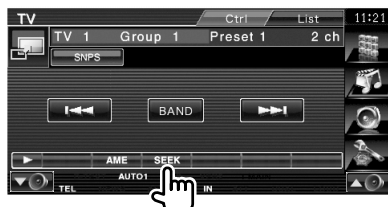
L'écran de commande de menu apparaît lorsque l'on touche la zone représentée ci-dessous.



- 1 Affiche l'écran EPG (Electric Program Guide).
- 2 Affiche l'écran de menu de diffusion de télévision numérique.
- 3 Retourne à l'écran précédent.
- 4 Exécute l'élément de menu sélectionné.
- 5 Retourne à l'écran de télévision numérique.
- 6 Déplace la surbrillance dans le menu de diffusion de télévision numérique.

Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



Chaque fois que la touche est enfoncée, le mode bascule dans l'ordre suivant.

Affichage	Réglage
"AUTO1"	Syntonise automatiquement sur une station offrant une bonne réception.
"AUTO2"	Syntonise les stations en mémoire les unes après les autres.
"MANU"	Commute sur la fréquence suivante manuellement.

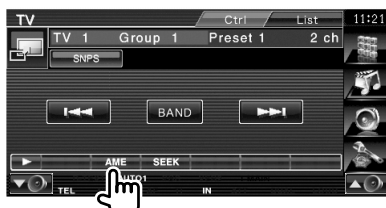
Mémoire automatique

Enregistre automatiquement en mémoire les stations offrant une bonne réception.

1 Sélectionnez une bande que vous souhaitez stocker en mémoire



2 Sélectionnez le mode de mémoire automatique



3 Démarrez la mise en mémoire automatique



L'opération de mémoire automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.

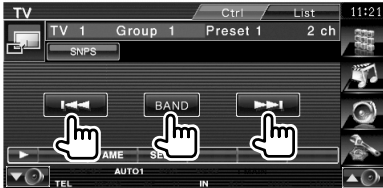


- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

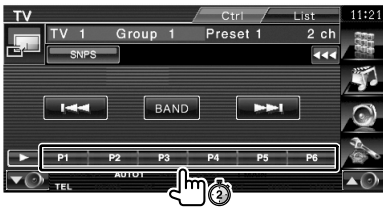
Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire le canal en cours de réception.

- 1 Sélectionnez une station que vous souhaitez stocker en mémoire



- 2 Stockez en mémoire

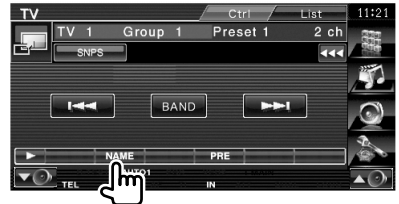


Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.

Définir le nom de la station

Assigne un nom à une station.

- 1 Sélectionnez une station à laquelle vous souhaitez donner un nom
- 2 Commencez la procédure d'attribution du nom



- 3 Saisissez un nom

Reportez-vous à la section <Saisie de caractères> (page 45) pour l'information sur la façon de saisir un nom.

- 4 Terminez la procédure d'attribution du nom



Commande audio Bluetooth

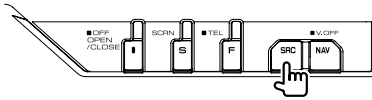
Lorsque le KCA-BT200 (accessoire en option) est connecté, il vous permet d'écouter des fichiers audio enregistrés sur un lecteur audio ou un téléphone cellulaire Bluetooth.



- Vous devez préalablement enregistrer votre lecteur audio et votre téléphone portable auprès de votre appareil Bluetooth. Veuillez à bien lire le manuel d'instructions de l'appareil Bluetooth également.

Fonctions disponibles quand l'écran de commande est affiché

Passer à l'écran de commande pour utiliser de nombreuses fonctions.



Bouton [Bluetooth] sur l'écran de "Source Select"



- 1 Lit.
- 2 Effectue une pause.
- 3 Arrête la reproduction.
- 4 Sélectionne un fichier.



- Si le lecteur audio Bluetooth ne supporte pas le profil AVRCP, les boutons [1] à [4] ne sont pas affichés. Utilisez le lecteur audio pour contrôler le fonctionnement.

Pour mettre le volume audio en sourdine lorsqu'on reçoit un appel téléphonique

Lorsque le téléphone reçoit un appel, le système est automatiquement mis en pause.

Pour mettre le volume audio en sourdine lorsqu'on reçoit un appel téléphonique

Lorsque le téléphone reçoit un appel...

L'écran d'appel téléphonique ("CALL") apparaît et le système se met en pause.

Écran d'appel téléphonique ("CALL")



Lorsque l'appel se termine...

Raccrochez le téléphone.

Le système reprend automatiquement la lecture.



- Pour utiliser la fonction de mise en sourdine "TEL Mute", vous devez raccorder le câble de sourdine MUTE à votre téléphone à l'aide d'un accessoire téléphonique disponible dans le commerce. Veuillez vous reporter à la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

Saisie de caractères

Lorsque vous sélectionnez le mode Définir le nom de la station ou d'autres modes, l'écran suivant apparaît pour la saisie de caractères.

Comment utiliser l'écran de saisie de caractères

Écran de saisie de caractères



- 1 Déplace le curseur.
- 2 Introduit des caractères.
- 3 Fait défiler l'affichage des boutons de caractères vers le haut ou vers le bas.
- 4 Configure la disposition des touches de caractères.
abc : Disposition alphabétique des touches.
qwe : Disposition qwerty des touches.
- 5 Introduit un espace.
Si vous effacez un caractère, placez le curseur sur celui-ci et mettez le doigt sur cette touche.
- 6 Efface le caractère.
- 7 Quitte le mode de saisie de caractères et retourne à l'écran précédent.



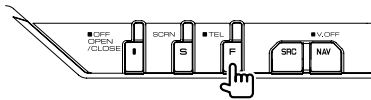
- Vous ne pouvez saisir les caractères qu'après avoir appliqué le frein à main.

Commande à l'écran

Pour afficher l'écran de contrôle.

Commande à l'écran

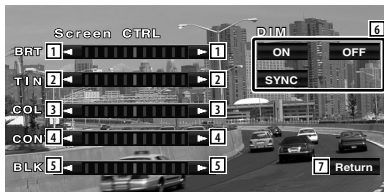
1 Affiches le panneau de commande "Easy"



2 Affichez l'écran de commande à l'écran



3 Réglez la qualité de l'image



- 1 Commande de luminosité
- 2 Commande de teinte
Affichée pour une image de système NTSC sur les écrans Télévision, Vidéo, iPod ou Caméra de vue arrière.
- 3 Commande de couleur
Affichée sur les écrans Télévision, Vidéo, iPod ou Caméra de vue arrière uniquement.
- 4 Commande de contraste
- 5 Réglage du niveau de noir

- 6 Configuration du mode de gradation
"ON": L'affichage se gradue.
"OFF": L'affichage ne se gradue pas.
"SYNC": Pour activer ou désactiver la fonction de gradation quand l'interrupteur de commande d'éclairage du véhicule est activé ou désactivé.
- 7 Retourne à l'écran précédent.



- L'écran des commandes d'écran n'est affiché qu'après avoir appliqué le frein à main.
- La qualité d'image peut être réglée pour chaque source.
- Vous pouvez définir la qualité d'image des écrans tels que le menu depuis la section <Configuration du moniteur> (page 70) du <Menu de configuration>.

Commande de l'unité mains-libres

Diverses fonctions peuvent être utilisées dans le mode de commande Mains libres. (avec l'unité Bluetooth en option connectée uniquement)

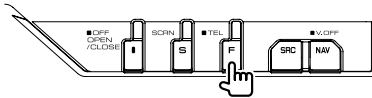


- Vous devez préalablement enregistrer votre téléphone portable auprès de votre appareil Bluetooth. Veuillez à bien lire le manuel d'instructions de l'appareil Bluetooth également.
- Pour utiliser l'agenda téléphonique, celui-ci doit avoir été téléchargé du téléphone portable. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions de votre appareil Bluetooth et de votre téléphone portable.

Fonction de l'écran de commande

Pour afficher l'écran de commande et utiliser diverses fonctions.

1 Affichez l'écran de commande du système mains-libres



Appuyez sur le bouton [FNC] pendant plus d'une seconde.



1 Affiche les différentes conditions.

- SMS** : Affiche le statut des messages courts. Ce message ne s'affiche pas lorsqu'aucun téléphone supportant les fonctions SMS n'est connecté.
- SMS** : Il y a un message court non lu.
- SMS** : Il n'y a pas de message court non lu.
- DL** : Téléchargement de l'agenda téléphonique.
- HOLD** : Indique qu'il y a un appel en attente.
- Ynl** : Affiche la force du signal.*
Plus il y a de segments, plus le signal est fort.
- Auto** : Affiche le statut actuel de la Réponse automatique
- Auto** : Lorsque la Réponse automatique est activée

Auto : Lorsque la Réponse automatique est désactivée

Auto : Affiche le niveau de la batterie du téléphone portable.*

Plus il y a de segments, plus la batterie est chargée.

- 2 Affiche les numéros de téléphones appelés. Si vous avez enregistré un numéro de téléphone dans l'Agenda téléphonique, le nom du destinataire est affiché.
- 3 Appelle le numéro de téléphone préregistré affiché.
- 4 Affiche l'écran de sélection de SMS. Reportez-vous à la section <SMS (Short Message Service)> (page 56).
- 5 Affiche l'écran de recherche dans l'agenda téléphonique. Reportez-vous à la section <Passer un appel depuis l'agenda téléphonique> (page 50).
- 6 Affiche l'écran des appels sortants. Reportez-vous à la section <Passer un appel en utilisant le journal des appels sortants/entrants> (page 51).
- 7 Affiche l'écran des appels entrants. Reportez-vous à la section <Passer un appel en utilisant le journal des appels sortants/entrants> (page 51).
- 8 Appelle le numéro de téléphone préregistré. Pour obtenir des informations sur la manière de préregistrer un numéro de téléphone, reportez-vous à la section <Préenregistrement de numéros de téléphone> (page 55).
- 9 Affiche l'écran de configuration du système mains-libres. Reportez-vous à la section <Configuration du téléphone mains-libres> (page 53).
- 10 Affiche l'écran de l'affichage de composition de numéro. Reportez-vous à la section <Passer un appel en saisissant un numéro de téléphone> (page 48).

Page suivante ►

- 11 Démarre la reconnaissance vocale.
Reportez-vous à la section <Passer un appel par reconnaissance vocale> (page 52).
- 12 Retourne à l'écran précédent.



- Quand votre véhicule se déplace, certaines fonctions sont désactivées pour cause de sécurité. Les boutons associés aux fonctions de désactivation deviennent inopérants.
- Quand l'écran de commande du système mains-libres apparaît, le nom du téléphone portable connecté s'affiche pendant 5 secondes.
- * Comme le nombre d'étapes de l'unité de commande est différent de celui du téléphone portable, les états affichés sur l'unité de commande peuvent différer de ceux affichés sur le téléphone portable. Aucun état ne s'affiche si l'information relative à cet état ne peut pas être obtenue.
- Le fait de configurer le téléphone portable au mode privé peut désactiver la fonction mains-libres.

Lors de la réception d'un appel

Quand vous recevez un appel, vous pouvez utiliser le téléphone mains-libres.

1 Pour répondre à un appel



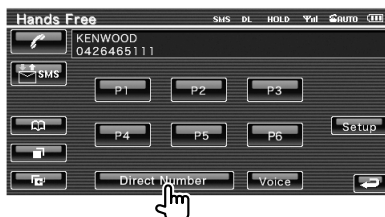
Lorsqu'un appel arrive, l'écran Parler apparaît automatiquement.

- 1 Commence la conversation avec une personne appelée.
Commute la destination de l'appel si vous entendez une tonalité d'appel en attente.
Reprend la conversation avec la personne en attente après avoir terminé la conversation avec l'autre partie.
- 2 Déconnecte le téléphone.
- 3 Commute la sortie de la voix entre le téléphone et le haut-parleur.
- 4 Génère une tonalité de composition de numéro.
Reportez-vous à la section <Commande des services se basant sur des tonalités> (page 49).

Passer un appel en saisissant un numéro de téléphone

Permet de passer un appel en saisissant un numéro de téléphone.

1 Affichez l'écran de saisie de numéro



2 Introduisez un numéro de téléphone



- 1 Appelle le numéro de téléphone saisi.
- 2 Crée un SMS destiné au numéro de téléphone saisi.
Reportez-vous à la section <SMS (Short Message Service)> (page 56).
- 3 Efface le numéro.
- 4 Retourne à l'écran précédent.

3 Effectuez l'appel



Vous pouvez commencer à parler quand votre interlocuteur répond.

4 Pour terminer la communication



L'écran Mains libres réapparaît.



- Vous pouvez introduire un maximum de 32 chiffres.

Fonction de composition rapide

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 numéros de téléphone dans la fonction de composition rapide.



- Vous pouvez enregistrer des numéros de téléphone à l'avance.
Reportez-vous à la section <Préréglage de numéros de téléphone> (page 55).

1 Rappelez le numéro de téléphone



2 Effectuez l'appel



Commande des services se basant sur des tonalités

Utilisez un service se basant sur des tonalités en utilisant le DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

1 Affichez l'écran de saisie DTMF

Affichez l'écran Parler. Reportez-vous à la section <Passer un appel en saisissant un numéro de téléphone> (page 48).



2 Vous pouvez envoyer des tonalités pendant un appel



- 1 Retourne à l'écran précédent.

Passer un appel depuis l'agenda téléphonique

Vous pouvez appeler une personne en utilisant son numéro de téléphone que vous avez enregistré dans l'agenda téléphonique.

1 Affichez l'écran Agenda téléphonique



L'écran de saisie initiale apparaît.

2 Sélection la méthode de recherche dans l'agenda téléphonique

Vous pouvez réaliser une recherche à partir de l'initiale des données de l'agenda téléphonique.

Écran des lettres initiales



- 1 Affiche l'Agenda téléphonique en commençant par le nom dont le premier caractère a été touché.
- 2 Fait défiler l'affichage des caractères disponibles.
- 3 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.



Écran des numéros initiaux



- 4 Affiche une liste de numéros dans l'Agenda téléphonique commençant par le numéro sélectionné.

Écran de recherche alphabétique cyrillique



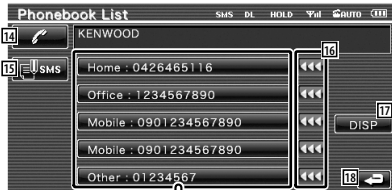
- 5 Affiche l'Agenda téléphonique en commençant par le nom dont le premier caractère a été touché.

3 Sélectionnez le nom à appeler



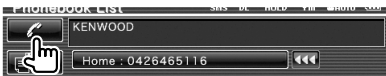
- 6 Liste de données de l'agenda téléphonique. "REC" s'allume pour les données avec une voix déjà enregistrée pour la reconnaissance vocale.
- 7 Fait défiler la liste des données de l'Agenda téléphonique.
- 8 Fait défiler les noms.
- 9 Enregistre la voix pour la reconnaissance vocale dans l'Agenda téléphonique sélectionné.
Le bouton [Record] est désactivé lorsque plus de 35 reconnaissances vocales sont enregistrées sur un même téléphone portable.
Reportez-vous à la section <Enregistrement de voix> (page 54).
- 10 Lit la voix enregistrée dans les données sélectionnées de l'agenda téléphonique.
- 11 Efface la voix enregistrée dans les données de l'agenda téléphonique sélectionné. Touchez pour afficher l'écran de confirmation. Touchez [YES] pour effacer ou [NO] pour annuler.
- 12 Affiche le détail des données sélectionnées de l'agenda téléphonique.
- 13 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.

4 Sélectionnez le numéro de téléphone à appeler



- 14 Appelle le numéro de téléphone sélectionné.
- 15 Crée un SMS destiné au numéro de téléphone affiché.
Reportez-vous à la section <SMS (Short Message Service)> (page 56).
- 16 Fait défiler les numéros de téléphone.
- 17 Affiche la liste de données enregistrées dans le répertoire.
- 18 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.

5 Effectuez l'appel



- Pour utiliser l'agenda téléphonique, celui-ci doit avoir été téléchargé du téléphone portable. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions de votre appareil Bluetooth et de votre téléphone portable.
- Les lettres ne correspondant à aucun nom ne seront pas affichées.
- Pendant la recherche, une lettre non accentuée comme "u" sera recherchée au lieu d'une lettre accentuée comme "ü".

Passer un appel en utilisant le journal des appels sortants/entrants

Permet de passer un appel en sélectionnant un numéro de téléphone dans la liste des appels sortants ou entrants.

1 Affichez l'écran des Appels sortants ou des Appels entrants



: Appels sortants

: Appels entrants

L'écran de la liste des Appels sortants ou des Appels entrants apparaît.

2 Sélectionnez un numéro dans la liste des appels

Exemple : Écran des Appels sortants



- 1 Liste des appels sortants.
- 2 Fait défiler la liste.
- 3 Appelle le numéro sélectionné.
- 4 Crée un SMS destiné au numéro de téléphone sélectionné.
Reportez-vous à la section <SMS (Short Message Service)> (page 56).
- 5 Affiche le détail du numéro de téléphone sélectionné.
- 6 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.

3 Effectuez l'appel



Page suivante ►



- L'écran de liste des appels sortants ou l'écran de liste des appels entrants présentent la liste des appels venant de ou reçus par cet appareil. Ce ne sont pas les appels enregistrés dans la mémoire du téléphone portable.

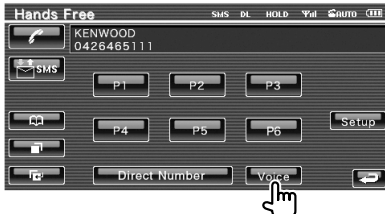
Passer un appel par reconnaissance vocale

Permet de passer un appel en reconnaissant la voix enregistrée.

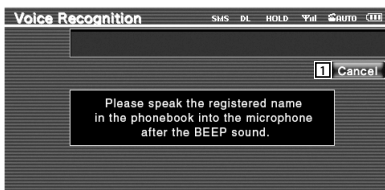


- Afin de réaliser une reconnaissance vocale, la voix doit être enregistrée dans les données de l'agenda téléphonique. Reportez-vous à la section <Enregistrement de voix> (page 54). Ou bien, pour réaliser une reconnaissance vocale par catégorie de numéros de téléphone (Domicile, Bureau, Portable, etc.) des données de l'agenda téléphonique, des mots clés vocaux doivent être enregistrés. Reportez-vous à la section <Enregistrement de mots clés vocaux> (page 54).

1 Affichez l'écran de Reconnaissance vocale



2 Parlez avec la voix enregistrée dans l'agenda téléphonique



Parlez dans les 2 seconde suivant le Bip.

- 1 Annule la reconnaissance vocale.



En cas de succès de la fonction de reconnaissance vocale et qu'un seul numéro de téléphone a été trouvé:



Effectuez l'appel.

- 2 Affiche le répertoire.

Si un autre bip sonore se fait entendre:

Prononcez le mot clé vocal dans les 2 secondes suivant le bip, ou touchez le bouton [Phonebook List] pour sélectionner le numéro de téléphone.



Effectuez l'appel.



- Si plus d'un numéro de téléphone est enregistré sous un même nom, et que le même mot clé vocal est enregistré pour chacun d'entre eux, vous entendrez un autre bip. Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un mot clé, reportez-vous à la section <Enregistrement de mots clés vocaux> (page 54).

Si plusieurs numéros de téléphone sont enregistrés sous un même nom, passez à l'étape 3.

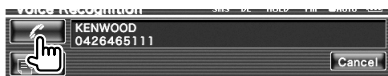
3 Sélectionnez une catégorie de numéros de téléphone



- 3 Appelle le numéro de téléphone affiché.
- 4 Crée un SMS destiné à l'adresse affichée. Reportez-vous à la section <SMS (Short Message Service)> (page 56).
- 5 Sélectionne la catégorie de numéros de téléphone.
- 6 Fait défiler les numéros de téléphone.
- 7 Affiche la liste de données enregistrées dans le répertoire.

- 8 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.

4 Effectuez l'appel



- Un message est affiché si la voix n'est pas reconnue. Lisez le message pour connaître les instructions à suivre ensuite.

Configuration du téléphone mains-libres

Le système mains-libres peut être configuré comme suit.

1 Affichez l'écran de configuration du système mains-libres



2 Configurez chaque élément



- 1 Passe à l'écran de "Hands Free Setup 2".
 2 Configure une durée pour la fonction de réponse automatique après l'appel. (☑ "8")
 "Off": Cette fonction ne peut pas être

utilisée.

- "0-99": Configure la durée de sonnerie de l'appel (en secondes).
- 3 Configure l'emplacement de sortie de la sonnerie d'appel. (☑ "Front All")
 "Front L": Émet la sonnerie par l'enceinte avant gauche.
 "Front R": Émet la sonnerie par l'enceinte avant droite.
 "Front All": Émet la sonnerie par les deux enceintes avant.
- 4 Configure le bip de l'appel entrant. (☑ "ON")
 "ON": Un Bip retentit.
 "OFF": Le Bip est annulé.
- 5 Définit le bip correspondant à un SMS entrant. (☑ "ON")
 "ON": Un Bip retentit.
 "OFF": Le Bip est annulé.
- 6 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.
- 7 Retourne à l'écran de "Hands Free Setup 1".
- 8 Définit si l'on utilisera l'agenda téléphonique du téléphone portable, la liste des appels sortants et la liste des appels entrants. (☑ "ON")
 "ON": Oui.
 "OFF": Non.
- 9 Définit la fonction SMS. (☑ "ON")
 "ON": Utilisation de la fonction SMS.
 "OFF": Fonction SMS non disponible.
- 10 Enregistre la voix pour sélectionner la catégorie de numéros de téléphone par reconnaissance vocale.
 Reportez-vous à la section <Enregistrement de mots clés vocaux> (page 54).
- 11 Enregistre le numéro de téléphone dans un bouton de pré-réglage de l'écran de commande du système mains libres.
 Reportez-vous à la section <Pré-réglage de numéros de téléphone> (page 55).
- 12 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.



- C'est la durée de réponse automatique la plus courte entre celle configurée sur cette unité et celle configurée sur le téléphone portable qui prendra effet.
- Sélectionnez l'enceinte la plus éloignée du microphone afin d'empêcher les réactions acoustiques ou l'écho.

Enregistrement de voix

Enregistrez la voix pour la reconnaissance vocale dans l'agenda téléphonique. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 35 voix sur un seul téléphone portable.

1 Sélectionnez le nom à enregistrer

Exécutez la procédure présentée dans la section <Passer un appel depuis l'agenda téléphonique> (page 50).



- 1 Sélectionnez un nom. "REC" s'allume pour les données avec une voix déjà enregistrée pour la reconnaissance vocale.

2 Affichez l'écran d'enregistrement de voix



3 Parlez avec la voix à enregistrer (1er essai)



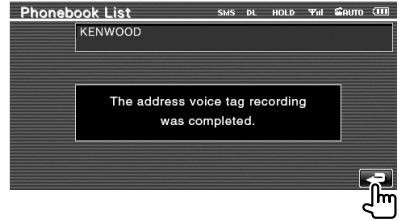
- 2 Enregistrez la voix.
- 3 Annulez l'enregistrement de la voix.

Parlez dans les 2 secondes suivant le Bip.

4 Parlez avec la voix à enregistrer (2ème essai)



5 Terminez l'enregistrement de la voix



- Un message est affiché si la voix n'est pas reconnue. Lisez le message pour connaître les instructions à suivre ensuite.
- Répétez la procédure depuis le 1er essai si la voix est différente du 1er essai.

Enregistrement de mots clés vocaux

Enregistrez la voix pour sélectionner la catégorie de numéros de téléphone par reconnaissance vocale.

1 Affichez l'écran de la liste de mots clés

Affichez l'écran de "Hands Free" et touchez [Setup]. Reportez-vous à la section <Fonction de l'écran de commande> (page 47).



2 Sélectionnez la catégorie de numéros de téléphone à enregistrer



- 1 Sélectionnez la catégorie de numéros de téléphone. "REC" s'allume pour les données avec une voix déjà enregistrée pour la reconnaissance vocale.
- 2 Enregistrez la voix pour la catégorie de numéros de téléphone sélectionnée.

- 3 Reproduit la voix enregistrée pour la catégorie de numéros de téléphone sélectionnée.
- 4 Efface la voix enregistrée pour la catégorie de numéros de téléphone sélectionnée. Touchez pour afficher l'écran de confirmation. Touchez [YES] pour effacer ou [NO] pour annuler.
- 5 Retourne à l'écran de configuration du système mains-libres.

3 Affichez l'écran d'enregistrement de voix



4 Parlez avec la voix à enregistrer (1er essai)



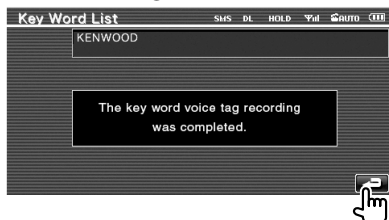
- 6 Enregistre la voix.
- 7 Annule l'enregistrement de la voix.

Parlez dans les 2 seconde suivant le Bip.

5 Parlez avec la voix à enregistrer (2ème essai)



6 Terminez l'enregistrement de la voix



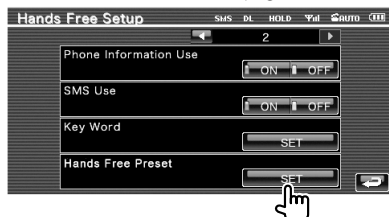
- Un message est affiché si la voix n'est pas reconnue. Lisez le message pour connaître les instructions à suivre ensuite.
- Répétez la procédure depuis le 1er essai si la voix est différente du 1er essai.

Préréglage de numéros de téléphone

Permet d'enregistrer des numéros de téléphone fréquemment utilisés dans un bouton de préréglage de l'écran de commande du système mains libres.

1 Affichez l'écran de la liste de préréglages du système mains libres

Affichez l'écran de "Hands Free" et touchez [Setup]. Reportez-vous à la section <Fonction de l'écran de commande> (page 47).



2 Sélectionnez le numéro de préréglage à enregistrer



- 1 Retourne à l'écran de configuration du système mains-libres.

3 Sélectionnez la destination de recherche du numéro à enregistrer



- 2 Enregistre à partir de la liste d'appels entrants SMS.
- 3 Enregistre à partir de la liste d'appels sortants SMS.
- 4 Enregistre depuis l'agenda téléphonique.

Page suivante ►

- 5 Enregistre à partir de la liste d'appels sortants.
- 6 Enregistre à partir de la liste d'appels entrants.
- 7 Enregistre par saisie de numéros de téléphone.
- 8 Enregistre la voix pour la reconnaissance vocale dans le numéro de préréglage.
- 9 Enregistre le numéro de téléphone actuellement affiché.
- 10 Efface le numéro de téléphone actuellement affiché.
- 11 Retourne à l'écran précédent.

4 Recherchez le numéro de téléphone à enregistrer avec chaque fonction

5 Enregistrez le numéro de téléphone



- Appuyez sur [Delete] pour effacer le numéro de téléphone enregistré.

SMS (Short Message Service)

Permet d'utiliser la fonction SMS.

1 Affichez l'écran de sélection de SMS



2 Sélectionnez une fonction



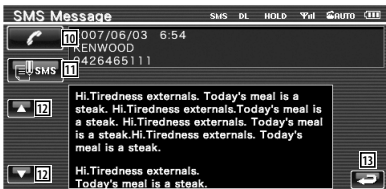
- 1 Affiche la liste des messages reçus.
- 2 Affiche la liste des messages envoyés.
- 3 Affiche l'écran des messages. S'il y a un message inachevé, le bouton sera activé.
- 4 Permet de récupérer des messages SMS depuis le téléphone portable.
- 5 Retourne à l'écran de commande du système mains-libres.

3 Sélectionnez le message à afficher



- 6 Appelle le numéro dans le message sélectionné.
- 7 Crée un nouveau message pour le message sélectionné.
- 8 Fait défiler la liste.
- 9 Affiche le message sélectionné.

Écran des messages SMS



- 10 Appelle le numéro dans le message sélectionné.
- 11 Crée un nouveau message pour le message sélectionné.
- 12 Fait défiler les messages.
- 13 Retourne à l'écran précédent.

4 Créez un message



- 14 Déplace le curseur.
- 15 Affiche le nombre de caractères restants autorisés.
- 16 Saisit un caractère.
- 17 Change le type de caractères du clavier.
- 18 Envoie le message.
- 19 Configure la disposition des touches de caractères.
 - abc : Disposition alphabétique des touches.
 - qwe : Disposition qwerty des touches.
- 20 Introduit un espace.
- 21 Efface le caractère saisi.
 - Si l'on appuie sur cette touche pendant plus d'une seconde, tous les caractères saisis sont effacés.
- 22 Retourne à l'écran précédent.

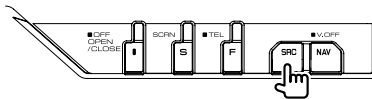
Menu de configuration

Vous pouvez régler divers paramètres du récepteur.

Menu de configuration

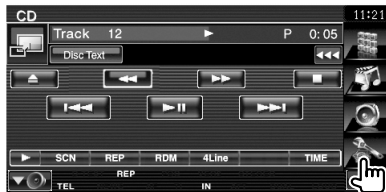
Affiche le menu de configuration pour configurer diverses fonctions.

1 Affichez l'écran de commande de n'importe quelle source

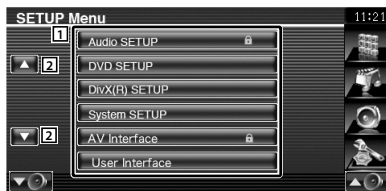


Touchez n'importe quel bouton de source sur l'écran de "Source Select".

2 Affichez le menu de configuration



3 Sélectionnez l'élément à configurer



- 1 L'écran de configuration sélectionné apparaît.
- 2 Fait défiler le menu de configuration.



- Les options [Audio Setup] et [AV Interface] peuvent être verrouillées. Le cadenas (🔒) est affiché en vidéo inverse lorsque l'option est verrouillée. Reportez-vous à la section <Mémoire de configuration> (page 79).

Configuration audio

Vous pouvez configurer un réseau d'enceintes, etc.

1 Affichez l'écran de configuration audio

Touchez **Audio SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).



- [Audio Setup] ne peut pas être sélectionné dans les conditions suivantes:
 - Lorsqu'aucune source n'est sélectionnée.
 - Lorsque la fonction Dual Zone est activée. Reportez-vous à la section <Commande de zone> (page 82)

2 Configurez chaque élément

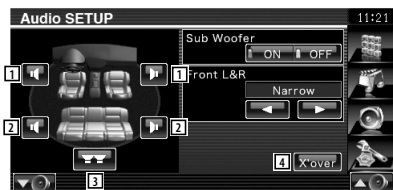


- 1 Sélectionne l'enceinte où installer le répartiteur. Reportez-vous à la section <Configuration du réseau du répartiteur> (page 59).
- 2 Règle la disponibilité des subwoofers. Cette option peut être sélectionnée uniquement lorsque la pré-sortie est réglée sur "Sub". Reportez-vous à la section <Configuration du système> (page 62).
- 3 Sélectionne le type d'enceintes avant.
 - "Standard": Configuration pour des enceintes de diamètre normal
 - "Narrow": Configuration pour des enceintes de petit diamètre
 - "Middle": Configuration pour des enceintes de diamètre moyen
 - "Wide": Configuration pour des enceintes de grand diamètre
- 4 Passe à l'écran de configuration du répartiteur. Reportez-vous à la section <Configuration du réseau du répartiteur> (page 59).

Configuration du réseau du répartiteur

Vous pouvez régler une fréquence de recouvrement des enceintes.

1 Sélectionnez l'enceinte où installer le répartiteur

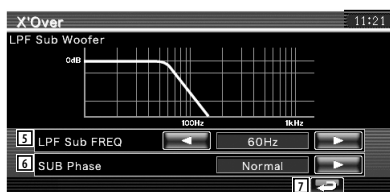


- 1 Configure le filtre passe-haut de l'enceinte avant.
- 2 Configure le filtre passe-haut de l'enceinte arrière.
- 3 Configure le filtre passe-bas du subwoofer.
- 4 Passe à l'écran de configuration du répartiteur.

2 Affichez l'écran de configuration du répartiteur



3 Configurez le répartiteur



- 5 Configure la fréquence de recouvrement. Lorsque l'enceinte avant ou l'enceinte arrière est sélectionnée à l'étape 1:
Justement du filtre passe-haut
Lorsque le Subwoofer est sélectionné à l'étape 1:
Justement du filtre passe-bas
- 6 Configure la phase du subwoofer. (Uniquement lorsque "Subwoofer" est réglé sur "ON" dans la Configuration audio et que "LPF SUB FREQ" est réglé sur un autre réglage que "Through")
- 7 Retourne à l'écran de "Audio Setup".

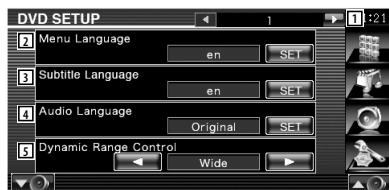
Configuration DVD

Vous pouvez régler la lecture de DVD.

1 Affichez l'écran de configuration du DVD

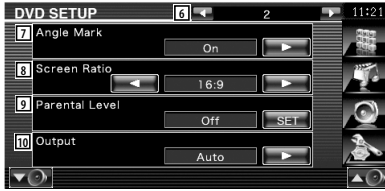
Touchez **DVD SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



- 1 Passe à l'écran de "DVD Setup 2".
- 2 Sélectionne une langue pour le menu du disque.*1
(Reportez-vous à la section <Configuration de la langue>, page 60).
- 3 Sélectionne une langue de sous-titre.*1
(Reportez-vous à la section <Configuration de la langue>, page 60).
- 4 Sélectionne une langue audio.*1
(Reportez-vous à la section <Configuration de la langue>, page 60).
- 5 Configure la dynamique.*1 (🗒️ "Wide")
On peut réduire la dynamique en passant de "Wide" à "Normal" et de "Normal" à "Dialog". "Dialog" rend le volume sonore total plus grand par rapport à "Wide" et "Normal", ce qui vous permet d'entendre le dialogue du film plus clairement.
Ce réglage n'est efficace que lorsque vous utilisez un logiciel Dolby numérique.
L'opération est disponible en mode d'arrêt de lecture.





- 6 Retourne à l'écran de "DVD Setup 1".
- 7 Configure l'affichage de la marque d'angle.*1 (☑ "On")
- 8 Sélectionne le mode d'affichage de l'écran.*1 (☑ "16:9")
 "16:9": Affiche des images larges.
 "4:3 LB": Affiche des images larges en format boîte aux lettres (avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran).
 "4:3 PS": Affiche des images larges en format Pan & Scan (montre des images coupées à droite et à gauche).
- 9 Affiche l'écran de verrouillage parental (Parental Lock).*1 (☑ "Off")
 (Reportez-vous à la section <Configuration du niveau de verrouillage parental>, page 61).
- 10 Gardez le paramètre "Auto" pour utiliser cette fonction.*1



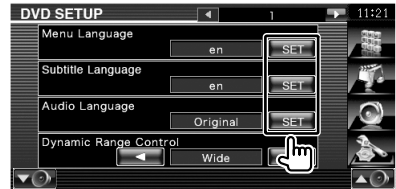
*1 Inactivé lorsqu'un DVD est lu.

Configuration de la langue

Sélectionne la langue que vous utilisez pour les dialogues et les menus.

1 Sélectionnez l'élément de langue à configurer

Reportez-vous à la section <Configuration DVD> (page 59) et sélectionnez [Menu Language] (langue du menu), [Sub Title Language] (langue des sous-titres) ou [Audio Language] (langue audio).



2 Affichez l'écran de configuration de la langue



- 1 Permet d'introduire un code de langue.
- 2 Annule la configuration de la langue et retourne à l'écran de "DVD Setup 1".
- 3 Configure la langue audio d'origine.
 (Elle apparaît pendant la configuration de la langue audio.)
- 4 Configure la langue et retourne à l'écran de "DVD Setup 1".
 (Celle-ci apparaît après votre saisie du code de langue.)
- 5 Efface le code de langue.

3 Introduisez un code de langue

Reportez-vous à la section <Codes de langue du DVD> (page 89) et sélectionnez la langue voulue.

4 Configurez la langue que vous utilisez

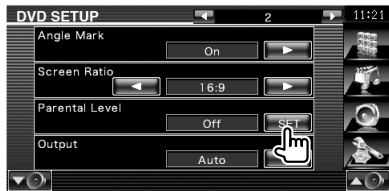


Configuration du niveau de verrouillage parental

Règle le niveau de verrouillage parental.

1 Affichez l'écran du numéro de code de niveau de verrouillage parental

Reportez-vous à la section <Configuration DVD> (page 59) et touchez le bouton [Parental Level].



2 Introduisez le numéro de code

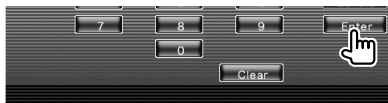


- 1 Permet d'introduire un numéro de code.
- 2 Annule la configuration actuelle et retourne à l'écran de "DVD Setup 2".
- 3 Indique le niveau de verrouillage parental actuel.
- 4 Détermine le numéro de code et affiche l'écran de configuration du niveau de verrouillage parental.
- 5 Efface le numéro de code.

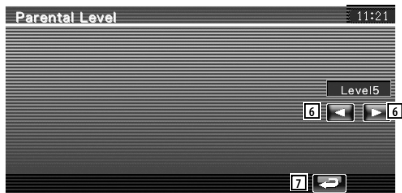


- Le numéro que vous saisissez d'abord est réglé comme votre numéro de code de verrouillage parental.
- Vous pouvez effacer le numéro de code en appuyant sur la touche de réinitialisation.

3 Affichez l'écran de configuration du niveau de verrouillage parental



4 Sélectionnez un niveau de verrouillage parental et terminez la configuration



- 6 Sélectionne un niveau de verrouillage parental.
- 7 Termine la configuration du niveau de verrouillage parental et retourne à l'écran de "DVD Setup 2".



- Si un disque possède un niveau de verrouillage parental plus élevé, vous devez introduire le numéro de code.
- Le niveau de verrouillage parental varie suivant le disque chargé.
- Si un disque n'a pas de verrouillage parental, n'importe qui peut le regarder, même si vous avez configuré le verrouillage parental.

Configuration DivX

Vérifie le code d'enregistrement. Ce code est nécessaire lors de la création d'un disque avec GDN (Gestion des Droits Numériques).

1 Affichez l'écran de configuration DivX

Touchez **DivX(R) SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).



1 Affiche le code d'enregistrement.



- Lorsque vous téléchargez un fichier DivX VOD (vidéo à la demande) contrôlé par GDN, enregistrez le code qui apparaît à l'écran comme celui qui est illustré ci-dessus. Sinon, le fichier peut ne pas être reproductible par cette unité. Le nombre de visionnages restant s'affiche quand vous reproduisez un fichier DivX VOD avec restriction de visionnage. Lorsque le nombre de visionnages restant atteint 0, un message d'avertissement apparaît et le fichier ne peut pas être reproduit.

Configuration du système

Vous pouvez régler les paramètres du système.

1 Affichage de l'écran de configuration du moniteur

Touchez **System SETUP** dans l'écran "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément

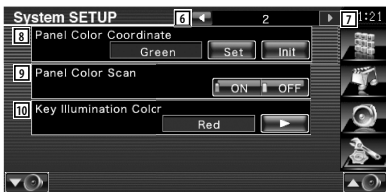


- 1 Passe à l'écran "System Setup 2".
- 2 Active ou désactive la tonalité d'actionnement des boutons.
(☑ "ON")
- 3 Permet de faire défiler l'affichage du texte sur l'écran de commande de la source
(☑ "Auto")
"Auto" : Fait défiler l'écran automatiquement.
"Manual" : Vous permet de faire défiler l'écran manuellement.
- 4 Sélectionne un signal de télécommande.
(☑ "ON")
En position "OFF", la fonction de réception de télécommande TV est désactivée.
- 5 Configure la reproduction d'un CD musical.
(☑ "1")
"1" : Reconnait automatiquement un disque à fichier audio, un DVD ou un CD musical et le reproduit.
"2" : Force un disque à être reproduit comme CD musical. Sélectionnez "2" si vous souhaitez jouer un CD musical possédant un format spécial ou si vous ne pouvez le lire en position "1".

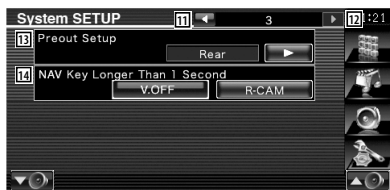


- Vous ne pouvez pas reproduire un disque à fichier audio/VCD en position "2". De plus, il se peut que vous ne puissiez pas reproduire certains disques CD musicaux en position "2".
- Votre configuration est désactivée lorsque le disque est en cours de lecture.

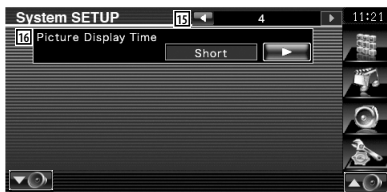




- 6 Retourne à l'écran "System Setup 1".
- 7 Passe à l'écran "System Setup 3".
- 8 Configure la couleur d'éclairage des boutons.
Reportez-vous à la section <Coordonnées de couleurs du panneau> (page 63).
- 9 Lorsque ce paramètre est réglé sur "ON", la couleur d'éclairage de l'écran et des boutons change d'une fois sur l'autre.
- 10 Sélectionner une couleur d'illumination des boutons du récepteur. (☑ Red)
"Green": Vert
"Red": Rouge



- 11 Retourne à l'écran "System Setup 2".
- 12 Passe à l'écran "System Setup 4".
- 13 Configure la sortie de pré-sortie. (Ne peut être configurée qu'en mode de veille)
"Rear": Le son arrière est généré.
"Sub": Le son du subwoofer est généré.
- 14 Configure le fonctionnement du bouton [NAV].
"V. OFF": Appuyez sur le bouton [NAV] pendant plus d'une seconde pour éteindre l'affichage.
"R-CAM": Appuyez sur le bouton [NAV] pendant plus d'1 seconde pour passer à l'affichage arrière.

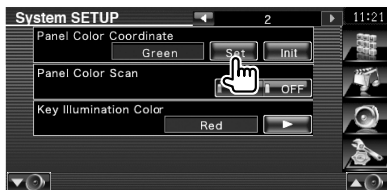


- 15 Retourne à l'écran "System Setup 3".
- 16 Sélectionne une durée d'affichage de l'image. (☑ "Long")
Modification de l'affichage d'une image JPEG.
("Short", "Middle", "Long")

Coordonnées des couleurs du panneau

Configure la couleur d'éclairage de l'écran et des boutons.

1 Affichez l'écran des coordonnées de couleurs du panneau



Reportez-vous à la section <Configuration du système> (page 62).

2 Sélectionnez une couleur



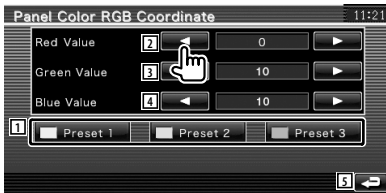
- 1 Configure la couleur touchée.
- 2 Configure et enregistre la couleur préférée.
- 3 Retourne à l'écran de "System Setup 2".

Pour enregistrer votre couleur d'origine

1 Lancez la coordination RVB

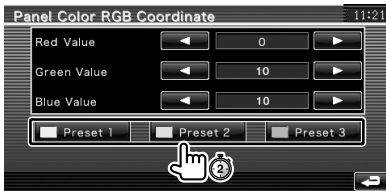


2 Ajuste la valeur de chaque couleur



- 1 Sélectionne un numéro de préséglage à enregistrer
- 2 Ajuste la valeur de Rouge.
- 3 Ajuste la valeur de Vert.
- 4 Ajuste la valeur de Bleu.
- 5 Retourne à l'écran de "Panel Color Coordinate".

3 Sélectionnez un numéro de préséglage à enregistrer



La couleur ajustée est enregistrée dans le bouton de préséglage sélectionné.

4 Terminez la coordination des couleurs



Configuration de l'interface AV

Vous pouvez régler les paramètres de l'interface audiovisuelle (AV).

1 Affichez l'écran de l'interface AV

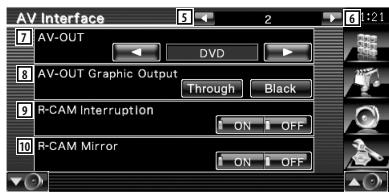
Touchez **AV Interface** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



- 1 Passe à l'écran de "AV Interface 2".
- 2 Configure un nom à afficher quand vous sélectionnez un système qui est connecté par le port AV INPUT. (☑ "VIDEO")
Lors de l'utilisation de la caméra de vue arrière, réglez-le sur "R-CAM".
- 3 Configure un affichage d'image du système qui est connecté par le port AV INPUT. (☑ "OFF")
"OFF": Lorsque la source d'image est commutée, une image provenant du port AV INPUT est affichée.
"ON": Lorsqu'un signal d'image provient du port AV INPUT, cette image est affichée.
- 4 Sélectionne une connexion du système de navigation. (☑ "RGB")
"RGB": Permet au système de navigation Kenwood d'être connecté par le biais du port AV INPUT.
"AV-IN": Permet à un système de navigation tiers d'être connecté par le biais du port AV INPUT.
"Off": Doit être utilisé si aucun système de navigation n'est connecté. (L'affichage de navigation est annulé lorsque la source AV est commutée.)





- 5 Retourne à l'écran de "AV Interface 1".
- 6 Passe à l'écran de "AV Interface 3".
- 7 Sélectionne une source AV qui sera émise par le port AV OUTPUT. (☑ "AV-IN")



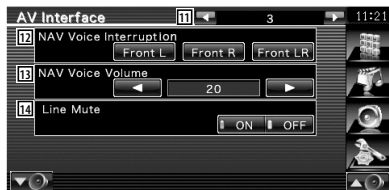
- En mode de source DVD, "AV-OUT" ne peut pas être réglé sur USB. De même, en mode de source USB, "AV-OUT" ne peut pas être réglé sur DVD.
- Lorsque "AV-OUT" est réglé sur DVD ou USB, la même source vidéo ou écran de contrôle sera affiché sur le moniteur avant et le moniteur arrière.
- Lorsque la source avant est commutée de DVD (ou USB) à une autre source, la source arrière est commutée de façon identique. Dans ce cas, l'affichage de l'écran de navigation sur le moniteur avant permet à la source arrière de retourner sur le DVD (ou USB). Utiliser les boutons de commande facile "Easy" pour activer la source avant.

- 8 Configure la sortie de l'écran de fonctionnement tel que l'écran de commande sur AV-OUT. L'écran de fonctionnement n'est pas généré lorsque ce paramètre est réglé sur "Black". (☑ "Through")

- 9 Configure une méthode pour passer à l'affichage vidéo de la caméra de vue arrière. (☑ "OFF")
 - "ON": Passe à l'affichage de la vidéo de la caméra de vue arrière lorsque l'on engage le levier de vitesse du véhicule sur "Reverse" (marche arrière).
 - "OFF": Passe à l'affichage de la vidéo de la caméra de vue arrière lorsque l'on engage le levier de vitesse du véhicule sur "Reverse" (marche arrière) et que l'on appuie sur le bouton [NAV] pendant plus d'une seconde.

Réglez bien AV-IN Name [2] sur "R-CAM" pour activer la fonction d'interruption de caméra de vue arrière.

- 10 Vous pouvez intervertir la gauche et la droite de l'affichage vidéo de la caméra de vue arrière. Réglez sur "ON" et la vue arrière sera affichée à droite et à gauche en image miroir sur l'écran. (☑ "OFF")



- 11 Retourne à l'écran de "AV Interface 2".
- 12 Sélectionne les enceintes utilisées pour le guidage vocal du système de navigation. (☑ "Front LR")
 - "Front L": Utilise l'enceinte avant gauche pour le guidage vocal.
 - "Front R": Utilise l'enceinte avant droite pour le guidage vocal.
 - "Front LR": Utilise les deux enceintes avant pour le guidage vocal.
- 13 Règle le volume pour le guidage vocal du système de navigation. (☑ "23")
- 14 Met le son en sourdine pendant le guidage vocal du système de navigation. (☑ "ON")
 - Lorsqu'il est sur "ON", le niveau de volume diminue pour le guidage vocal.

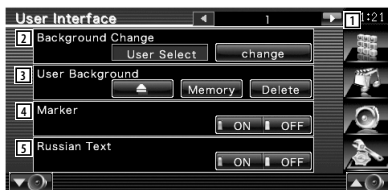
Interface utilisateur

Vous pouvez configurer les paramètres de l'interface utilisateur.

1 Affichez l'écran de l'interface utilisateur

Touchez **User Interface** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



1 Passe à l'écran de "User Interface 2".

2 Sélectionne le fond à afficher.

"Change": Affiche les images introduites dans cette unité. Reportez-vous à la section <Sélection de fond d'écran> (page 69).

3 Permet de saisir ou d'effacer des images de fond d'écran sur cet appareil.

Appuyez sur pour entrer en mode de suspension USB, puis enlevez le périphérique USB.

"Memory": Permet d'introduire des images de fond d'écran. Reportez-vous à la section <Pour introduire un fond d'écran> (page 68).

"Delete": Permet de supprimer des images de fond d'écran introduites dans cette unité. Reportez-vous à la section <Pour supprimer un fond d'écran> (page 68).

4 Configure s'il faut afficher la cible quand on touche le panneau.

5 Configure la méthode d'affichage des caractères inconnus.

"ON": Affiche les caractères russes.

"OFF": Affiche les caractères européens.



6 Retourne à l'écran de "User Interface 1".

7 Passe à l'écran de "User Interface 3".

8 Configure un affichage à l'écran de l'écran de reproduction de l'iPod. ("Auto")

"Auto": L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.

"Manual": L'information s'affiche quand vous touchez l'écran.

9 Configure un affichage à l'écran de l'écran de navigation. ("Off")

"Auto": L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.

"Off": L'information ne s'affiche pas.

10 Règle l'affichage à l'écran de l'écran de lecture AV-IN. ("Auto")

"Auto": L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.

"Manual": L'information s'affiche quand vous touchez l'écran.



11 Retourne à l'écran de "User Interface 2".

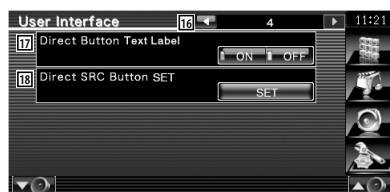
12 Passe à l'écran de "User Interface 4".

13 Configure un affichage à l'écran de l'écran de reproduction du DVD. ("Auto")

"Auto": L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.

"Manual": L'information s'affiche quand vous touchez l'écran.

- 14 Configure un affichage à l'écran de l'écran de télévision. (☑ "Auto") (avec le syntoniseur TV en option connecté uniquement)
 "Auto" : L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.
 "Manual": L'information s'affiche quand vous touchez l'écran.
- 15 Configure un affichage à l'écran de l'écran USB. (☑ "Manual")
 "Auto" : L'information s'affiche pendant 5 secondes quand elle est mise à jour.
 "Manual": L'information s'affiche quand vous touchez l'écran.

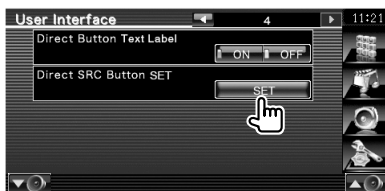


- 16 Retourne à l'écran de "User Interface 3".
 17 Configure s'il faut afficher le nom des boutons et à droite de l'écran de menu.
 18 Enregistrer la source affichée dans l'écran des sources préférées.
 Reportez-vous à la section <Configuration des boutons d'accès direct aux sources> (page 67).

Configuration des boutons d'accès direct aux sources

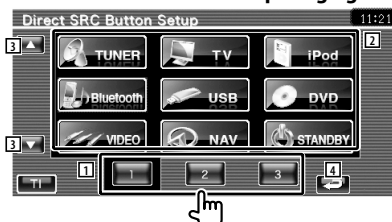
Enregistrer la source affichée dans l'écran des sources préférées.

1 Affiche l'écran de configuration du bouton SRC Direct



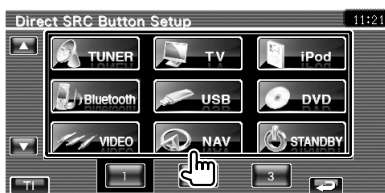
Reportez-vous à la section <Interface utilisateur> (page 66).

2 Sélectionnez un bouton de préreglage



- 1 Sélectionne le bouton de préreglage à enregistrer.
- 2 Sélectionne la source à enregistrer.
- 3 Fait défiler la liste des boutons de source.
- 4 Retourne à l'écran de "User Interface 4".

3 Sélectionnez une source à enregistrer



4 Terminez l'enregistrement



La source sélectionnée est enregistrée dans le bouton de préreglage.

Pour introduire un fond d'écran

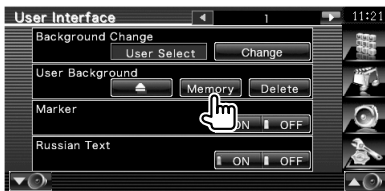
Charge une image destinée à être utilisée comme fond d'écran.

1 Connectez le dispositif qui possède l'image à charger

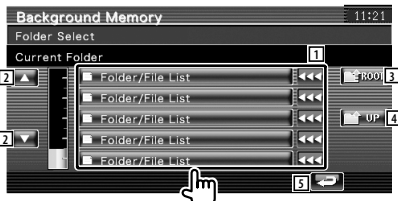
2 Affichez l'écran de l'interface utilisateur

Touchez **User Interface** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

3 Affiché l'écran de mémoire de fond d'écran



4 Sélectionnez l'image à charger



- 1 Montre une liste des fichiers.
- 2 Fait défiler la liste.
- 3 Retour à l'écran de sélection du support.
- 4 Retourne au dossier précédent.
- 5 Retourne à l'écran de "User Interface".

5 Chargez l'image



- 6 Fait tourner l'image.
- 7 Retourne à l'écran de sélection d'image.

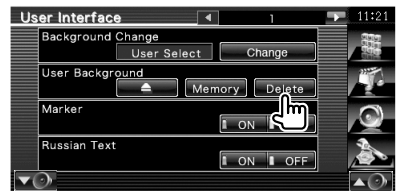


- Reportez-vous à la section <À propos des fichiers d'image> (page 8) pour connaître les spécifications concernant les images pouvant être reproduites.
- Cette opération est impossible quand USB/DVD est sélectionné comme source.

Pour supprimer un fond d'écran

Supprime l'image de fond d'écran.

1 Effacez l'image que vous avez chargée



2 Confirmez



- 1 Retourne à l'écran de "User Interface".

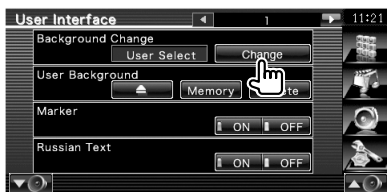


- Cette opération est impossible quand USB/DVD est sélectionné comme source.

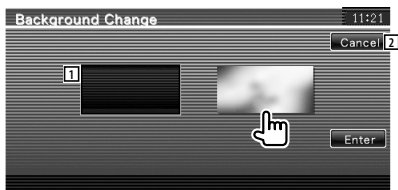
Sélection de fond d'écran

Sélectionne une image pour le fond d'écran.

1 Sélectionnez l'écran de modification du fond d'écran



2 Sélectionnez une image pour le fond d'écran



- 1 Retourne au fond d'écran initial.
- 2 Retourne à l'écran d'origine.

3 Configurez l'image comme fond d'écran



- Cette opération est impossible quand USB/DVD est sélectionné comme source.

Réglage du panneau tactile

Vous pouvez régler le fonctionnement du panneau tactile.

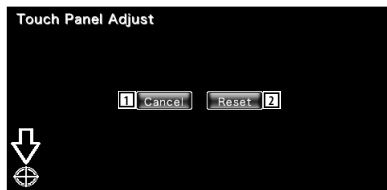
1 Affichez l'écran de réglage du panneau tactile

Touchez **Touch** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Démarrez la configuration du panneau tactile



3 Réglez le panneau tactile



Suivez les instructions à l'écran et touchez le centre de .

- 1 Annule le réglage et retourne à l'écran de réglage du panneau tactile.
- 2 Retourne le réglage à l'état initial.

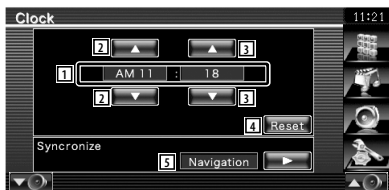
Configuration de l'horloge

Vous pouvez régler l'heure de l'horloge.

1 Affichez l'écran de configuration de l'horloge

Touchez **Clock** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez l'horloge



1 Affichage de l'heure de l'horloge

2 Règle les heures.

3 Règle les minutes.

4 Configure "00" minute.

Exemple de configuration:

3:00 – 3:29 ➔ 3:00

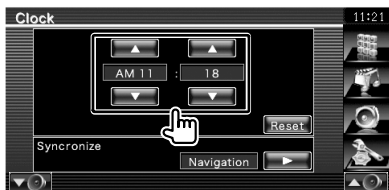
3:30 – 3:59 ➔ 4:00

5 Configure l'heure de l'horloge en synchronisation avec les données d'heure envoyées par le système de navigation ou la station RDS. (KVT-524DVD/KVT-554DVD/KVT-54DVDR avec KNA-G520, KNA-G420, KNA-G421 ou KNA-G421V)

Configure l'heure de l'horloge en synchronisation avec les données d'heure envoyées par la station RDS. (KVT-524DVD/KVT-554DVD/KVT-54DVDR avec KNA-DV3200 ou KNA-DV2200)

Lorsque le mode synchronisé est activé, l'horloge ne peut pas être réglée manuellement.

3 Réglez l'heure de l'horloge



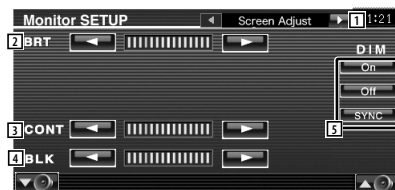
Configuration du moniteur

Vous pouvez régler la position, la qualité de l'image et le mode d'écran du moniteur.

1 Pour afficher l'écran de configuration du moniteur

Touchez **Monitor SETUP** dans l'écran "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



1 Passe à l'écran de "Angle Control".

2 Commande de luminosité

3 Commande de contraste

4 Réglage du niveau de noir

5 Configuration du mode de gradation

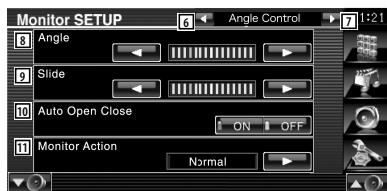
"ON": L'affichage se gradue.

"OFF": L'affichage ne se gradue pas.

"SYNC": Pour activer ou désactiver la fonction de gradation quand l'interrupteur de commande d'éclairage du véhicule est activé ou désactivé.



• Sur cet écran de commande de l'écran, vous pouvez effectuer des configurations pour l'écran de menu. Les configurations pour les vidéos comme les DVD peuvent se faire sur la <Commande de l'écran> (page 46).



6 Retourne à l'écran de "Screen Adjust".

7 Passe à l'écran de "Mode Select 1".

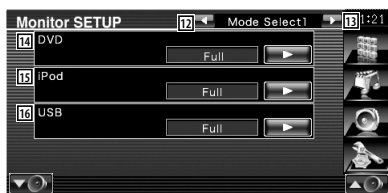
8 Configuration de l'angle du moniteur

9 Configuration de la position vers l'avant/arrière du moniteur

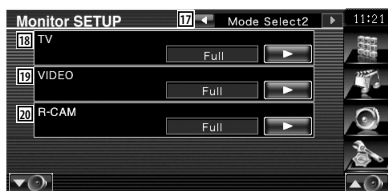
- 10 Configuration de l'ouverture/fermeture du moniteur

Lorsque cette option est "ON", le moniteur s'ouvre et se ferme automatiquement à chaque allumage par clé de contact.

- 11 Configuration d'action de moniteur
Lorsque ce paramètre est réglé sur "Quick", le moniteur s'ouvre rapidement.



- 12 Retourne à l'écran de configuration de "Angle Control".
- 13 Passe à l'écran de "Mode Select 2".
- 14 Sélectionne un mode d'écran de l'écran de reproduction du DVD.
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 15 Sélectionne un mode d'écran de l'écran de reproduction VIDÉO iPod.
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 16 Sélectionne un mode d'écran de l'écran de reproduction VIDÉO USB.
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"



- 17 Retourne à l'écran de "Mode Select 1".
- 18 Sélectionne un mode d'écran de l'écran de télévision.
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.

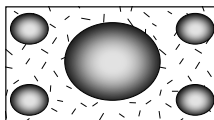
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

- 19 Sélectionne un mode d'écran de l'écran de reproduction VIDÉO.
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 20 Sélectionne un des modes d'écran de la caméra de rétrovision (R-CAM).
Vous pouvez sélectionner n'importe lequel des modes d'écran suivants.
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

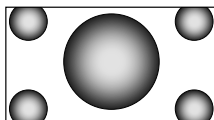


- Lorsque vous sélectionnez le Menu ou la Navigation, l'affichage apparaît automatiquement en mode plein écran. Le mode d'écran de ces affichages ne peut pas être modifié.
- La qualité d'image peut être réglée pour chaque source.

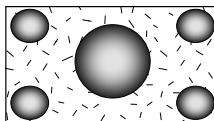
Mode d'affichage plein écran ("Full")



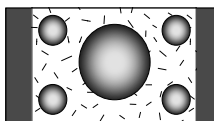
Mode d'image avec zoom ("Zoom")



Justifier le mode d'image ("Just")



Mode d'image normale ("Normal")



Configuration du code de sécurité

Vous pouvez régler un code de sécurité pour protéger votre système récepteur contre le vol.



- Lorsque la fonction de code de sécurité est activée, il est impossible de modifier le code ou de désactiver la fonction. Veuillez noter que le code de sécurité peut être un nombre à 4 chiffres de votre choix.

1 Affichez l'écran de configuration du code de sécurité

Touchez **Security SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).



- 1 Affiche l'écran d'entrée du code de sécurité
- 2 Active ou désactive la fonction SI.

Si elle est activée, le témoin d'alarme antivol clignote lorsque le contact d'allumage du véhicule est sur OFF.

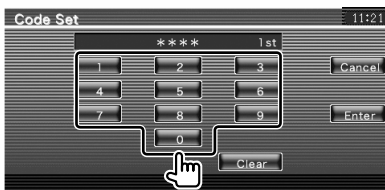
("ON")

2 Démarrez la configuration du code de sécurité



- Si vous avez déjà enregistré le code, **Clear** s'affiche.

3 Introduisez un code de sécurité



Saisissez un numéro à quatre chiffres.

4 Enregistrez votre code de sécurité



5 Introduisez à nouveau le code de sécurité

Ressaisissez le code de sécurité entré à l'étape 3 pour confirmation.



- Si vous saisissez un code de sécurité différent, l'écran retourne à l'étape 3 (pour la première saisie du code).

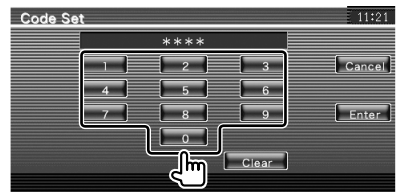
6 Enregistrez à nouveau le code de sécurité



Votre code de sécurité est désormais enregistré. Si vous avez appuyé sur la touche de réinitialisation ou débranché votre récepteur de la batterie après enregistrement du code, il vous sera nécessaire de saisir le code de sécurité enregistré.

Si vous avez appuyé sur la touche de réinitialisation ou débranché votre récepteur de la batterie...

1 Introduisez le code de sécurité correct



Vous devez introduire le code de sécurité que vous avez saisi à l'étape 3.

2 Introduisez le code de sécurité



Votre récepteur est alors utilisable.

Pour désactiver le code de sécurité

Permet de désactiver la fonction de code de sécurité.

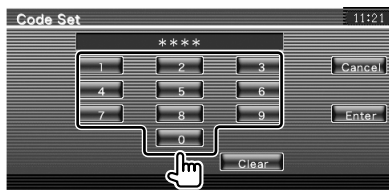
1 Affichez l'écran de configuration du code de sécurité

Touchez **Security SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Commencez à annuler un enregistrement du code de sécurité



3 Introduisez un code de sécurité



Saisissez un numéro à quatre chiffres.

4 Enregistrez votre code de sécurité



Votre code de sécurité est désormais effacé.

Configuration de l'iPod

Effectue la configuration quand vous utilisez un iPod.

1 Affichez l'écran de configuration de l'iPod

Touchez **iPod SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



1 Configure la vitesse de lecture du livret audio (Audio book).

2 Active ou désactive l'écran large.



• "Wide Screen" (écran large) ne peut pas être configuré quand l'iPod est connecté.

Réglage de la télévision

Les zones de réception de signal TV peuvent être réglées. (avec uniquement le syntoniseur de TV en option connecté)

1 Pour afficher l'écran de réglage de la télévision

Touchez **TV SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Pour régler la télévision



- 1 Passe à l'écran de "TV2 Area Set".
- 2 Règle la zone de réception TV1 actuelle.



- 3 Retourne à l'écran de "TV1 Area Set".
- 4 Règle la zone de réception TV2 actuelle.

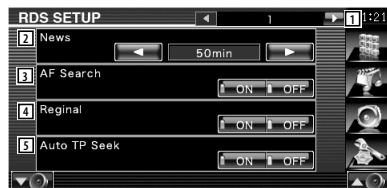
Configuration du RDS

Vous pouvez régler les paramètres RDS.

1 Affichez l'écran de configuration du RDS

Touchez **RDS SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément



- 1 Passe à l'écran de "RDS Setup 2".
- 2 Configure une heure d'interruption pour le bulletin d'informations.
- 3 Active ou désactive la fonction de fréquence alternative. (☑ "ON")
- 4 Active ou désactive la fonction de restriction régionale. (☑ "ON")
- 5 Active ou désactive la fonction de recherche Auto TP. (☑ "ON")



- 6 Retourne à l'écran de "RDS Setup 1".
- 7 Sélectionne une langue d'affichage pour la fonction PTY.

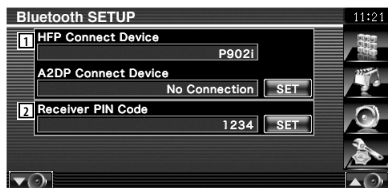
Configuration Bluetooth

Enregistrez et sélectionnez l'appareil Bluetooth.

1 Affiche l'écran de configuration Bluetooth

Touchez **Bluetooth SETUP** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).

2 Configurez chaque élément

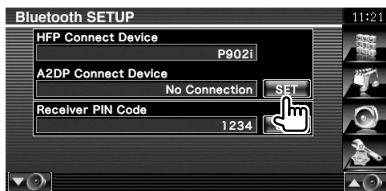


- 1 Configure le téléphone portable pour le système mains-libres et le lecteur Audio pour l'audio Bluetooth.
- 2 Permet de configurer le code PIN pour pouvoir accéder à l'appareil Bluetooth lors de l'enregistrement (appariement) du téléphone cellulaire ou du lecteur audio.

Enregistrer un appareil Bluetooth

Enregistrez l'appareil Bluetooth à connecter.

1 Affichez l'écran de la liste des périphériques de connexion



2 Cherchez un appareil Bluetooth



- 1 Affiche l'appareil Bluetooth enregistré. Affiche le service occupé en rouge. Affiche le service disponible en vert.
- 2 Fait défiler le nom de l'appareil Bluetooth.
- 3 Recherche l'appareil Bluetooth.
- 4 Enregistrez l'appareil Bluetooth qui ne peut pas être enregistré par une opération d'enregistrement (appariement) normale.
- 5 Retourne à l'écran précédent.



- Aucun nouveau périphérique ne peut être enregistré s'il y a 5 appareils Bluetooth enregistrés. Effacez les enregistrements inutiles. Reportez-vous à la section <Effacer l'appareil Bluetooth > (page 78).

3 Sélectionnez l'appareil Bluetooth à enregistrer

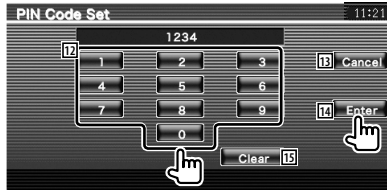


Page suivante ►

- 6 Affiche l'appareil Bluetooth recherché
- 7 Fait défiler le nom de l'appareil Bluetooth.
- 8 Annule la recherche de l'appareil Bluetooth.
- 9 Lance la recherche.
- 10 Fait défiler.
- 11 Retourne à l'écran précédent.

4 Saisissez le code PIN

Saisissez le code PIN spécifié pour l'appareil Bluetooth à enregistrer.



- 12 Permet d'introduire un numéro de code.
- 13 Annule l'enregistrement du code PIN.
- 14 Introduit le code PIN.
- 15 Efface le numéro de code.

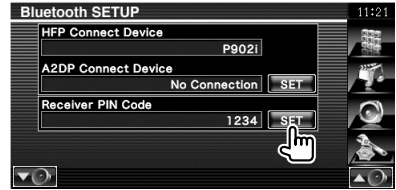


- Vous pouvez également réaliser l'enregistrement depuis l'appareil Bluetooth. Pour connaître le code PIN nécessaire à l'enregistrement, reportez-vous à la section <Enregistrer le code PIN de l'appareil Bluetooth> (page 76).
- Si un message d'erreur s'affiche même si le code PIN saisi est correct, reportez-vous à la section <Enregistrer un appareil Bluetooth spécial> (page 77).

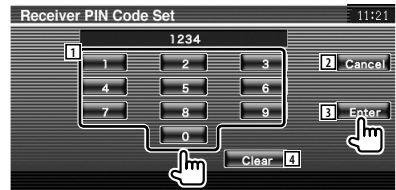
Enregistrer le code PIN de l'appareil Bluetooth

Permet de configurer le code PIN pour pouvoir accéder à l'appareil Bluetooth lors de l'enregistrement (appariement) du téléphone cellulaire ou du lecteur audio.

1 Affichez l'écran du code PIN du récepteur



2 Saisissez le code PIN

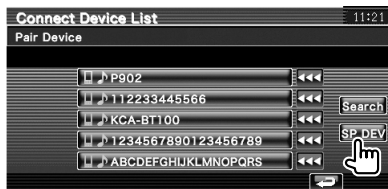


- 1 Permet d'introduire un numéro de code.
- 2 Annule l'enregistrement du code PIN.
- 3 Introduit le code PIN.
- 4 Efface le numéro de code.

Enregistrer un appareil Bluetooth spécial

Enregistrez un appareil Bluetooth spécial qui a été à l'origine d'une erreur lors de l'opération normale par sélection du nom de modèle.

1 Affichez l'écran de la liste des périphériques spéciaux



2 Sélectionnez un nom de modèle



- 1 Affiche le nom de l'appareil Bluetooth qui peut être enregistré.
- 2 Fait défiler le nom de l'appareil Bluetooth.
- 3 Fait défiler.
- 4 Retourne à l'écran précédent.

3 Confirmez si vous voulez enregistrer



- 5 Annule l'enregistrement.



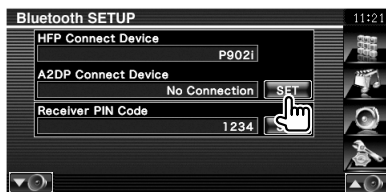
• Seuls les modèles présents dans la liste de noms d'appareils Bluetooth peuvent être enregistrés.

4 Suivre pas à pas la procédure <Enregistrer un appareil Bluetooth> (page 75), puis terminer l'enregistrement (appariement).

Connexion d'un appareil Bluetooth

Sélectionnez l'appareil Bluetooth à connecter.

1 Affichez l'écran de la liste des périphériques de connexion



2 Sélectionnez un appareil Bluetooth enregistré



- 1 Affiche l'appareil Bluetooth enregistré.
- 2 Fait défiler le nom de l'appareil Bluetooth.
- 3 Retourne à l'écran précédent.

3 Sélectionnez le service à utiliser

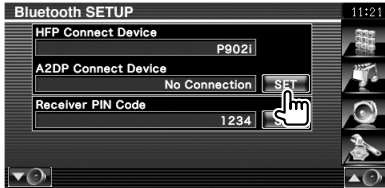


- 4 Connecte/déconnecte le téléphone à utiliser pour en mains libres.
- 5 Connecte/déconnecte le lecteur audio à utiliser pour la fonction Audio Bluetooth.
- 6 Efface l'enregistrement (appariement).
- 7 Retourne à l'écran précédent.

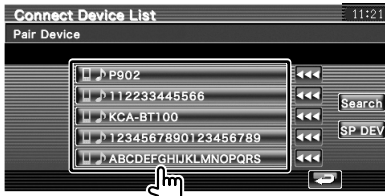
Effacer l'appareil Bluetooth

Efface l'appareil Bluetooth enregistré.

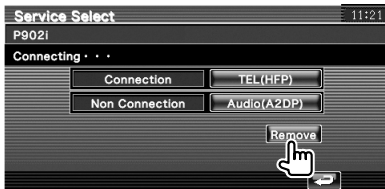
1 Affichez l'écran de la liste des périphériques de connexion



2 Sélectionnez un appareil Bluetooth à effacer



3 Effacez l'appareil Bluetooth



4 Confirmez l'effacement de l'appareil Bluetooth

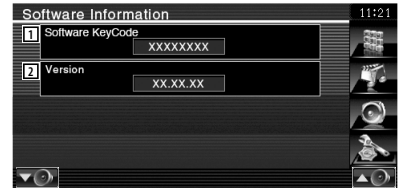


Informations logicielles

Contrôle la version logicielle de cet appareil.

1 Affichez l'écran des informations logicielles

Touchez **Software Information** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).



- 1 Affiche le code de clé logiciel.
- 2 Affiche la version logicielle.

Mémoire de configuration

Il est possible de mémoriser les réglages de configuration audio et de l'interface AV. Les réglages mémorisés peuvent être rappelés à tout moment. Par exemple, même lorsque les réglages sont effacés en raison du changement de la batterie, ils peuvent être restitués.

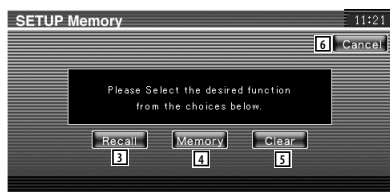
1 Affichez l'écran de mémoire de configuration

Touchez **SETUP Memory** dans l'écran de "Setup Menu" (page 58).



- 1 Verrouille la configuration audio et les réglages de l'interface AV. Quand **Lock** est sélectionné, vous ne pouvez pas configurer les paramètres de configuration audio ni l'interface AV.
- 2 Met les configurations en mémoire ou les rappelle. Pour annuler la fonction, touchez **No**. Pour annuler la mémorisation, touchez **No**. L'écran de "Setup Menu" apparaît de nouveau.

2 Commencez la mise en mémoire des configurations



- 3 Rappelle les configurations mémorisées.
- 4 Mémorise la configuration audio et les réglages de l'interface AV actuels.
- 5 Efface les réglages mémorisés actuels.
- 6 Retourne à l'écran de "Setup Memory".

3 Mémorisez ou rappelez les configurations

Lors de la mémorisation de la configuration audio et des réglages de l'interface AV:



Si les réglages ont déjà été mémorisés, un message de confirmation apparaît. Touchez **Yes**. Pour annuler la mémorisation, touchez **No**.

Lors du rappel des réglages mémorisés:



Le fait de toucher l'écran affiche un message de confirmation. Touchez **Yes**. Pour annuler le rappel, touchez **No**.

Lors de la suppression des réglages mémorisés:



Le fait de toucher l'écran affiche un message de confirmation. Touchez **Yes**. Pour annuler la suppression, touchez **No**.

4 Quittez la fonction de mémorisation/ rappel des configurations

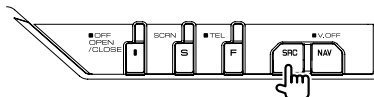


Commande audio

Menu de commande audio

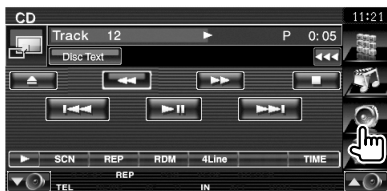
Affiche le menu de commande audio pour configurer la fonction d'effet de son de cette unité.

1 Affichez l'écran de commande de n'importe quelle source

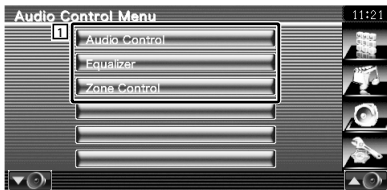


Touchez n'importe quel bouton de source sur l'écran de "Source Select".

2 Affichez le menu de commande audio



3 Sélectionnez l'élément de commande audio



1 Passe à l'écran de commande audio sélectionné.

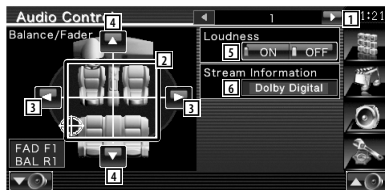
Commande audio

Vous pouvez régler la balance avant/arrière et gauche/droite du son.

1 Affichez l'écran de commande audio

Touchez **Audio Control** dans l'écran de "Audio Control Menu" (page 80).

2 Configurez chaque élément



- 1 Passe à l'écran de "Audio Control 2".
- 2 Règle le volume avant/arrière et gauche/droite autour de la zone touchée.
- 3 Règle la balance du volume droit et gauche.
- 4 Règle la balance du volume avant et arrière.*
- 5 Active ou désactive la fonction de commande du contour.*
Si la fonction est mise sur "ON", les timbres aigus et graves seront augmentés automatiquement lorsque le volume est faible.
Ce paramètre ne peut être configuré que lorsque la fonction de zone est désactivée.
- 6 Affiche l'information de la source actuelle.
Le flux de données (Dolby numérique, dts, PCM linéaire, MPEG, MP3, WMA ou AAC) s'affiche.



- 7 Retourne à l'écran de "Audio Control 1".
- 8 Règle le volume du subwoofer.*
- 9 Règle le volume de la source actuelle en se basant sur le niveau de différence du volume d'origine.



- *Reportez-vous à la section <Commande de zone> (page 82).
- Si vous avez d'abord augmenté le volume, puis réduit le volume en utilisant la fonction "Vol. Offset", le son généré si vous passez soudainement à une autre source peut être extrêmement fort.

Commande de l'égaliseur

Vous pouvez régler l'égaliseur.

1 Affichez la commande de l'égaliseur

Touchez **Equalizer** dans l'écran de "Audio Control Menu" (page 80).

2 Affichez l'écran de l'égaliseur



- 1 Sélectionne un type de courbe pour l'égaliseur.
Vous pouvez sélectionner n'importe quelles courbes d'égaliseur suivantes.

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"
- "User"



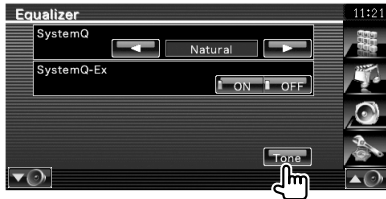
- "User" peut être sélectionné une fois qu'un réglage de la tonalité a été réalisé. Reportez-vous à la section <Configuration de la tonalité> (page 82).

- 2 Sélectionne les éléments à régler pour la configuration de la courbe de tonalité.
Si mis sur "OFF", seul le niveau (Level) peut être réglé pour les courbes de tonalité.
- 3 Affiche l'écran de configuration de la courbe de tonalité. (page 82)

Configuration de la tonalité

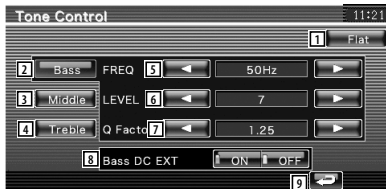
Vous pouvez régler une courbe de tonalité.

1 Affichez l'écran Tonalité (Tone)



Reportez-vous à la section <Commande de l'égaliseur> (page 81).

2 Configurez la tonalité



- 1 La courbe de tonalité devient plate.
- 2 Les éléments de réglage des basses fréquences s'affichent.
- 3 Les éléments de réglage des fréquences moyennes s'affichent.
- 4 Les éléments de réglage des hautes fréquences s'affichent.
- 5 Configure la fréquence centrale.
- 6 Configure le niveau.
- 7 Configure la facteur Q. (Seules les fréquences basses et moyennes peuvent être configurées)
- 8 Paramètres d'expansion des basses DC (Uniquement quand les basses sont sélectionnées)
Si réglé sur "ON", ceci étend la fréquence centrale des basses au registre bas d'environ 20%.
- 9 Retourne à l'écran de "Equalizer".

Commande de zone

Vous pouvez régler la source audio avant et arrière.

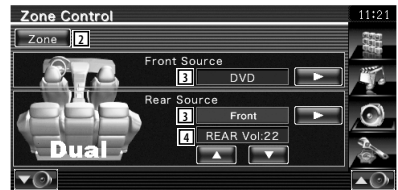
1 Affichez la commande de zone

Touchez **Zone Control** dans l'écran de "Audio Control Menu" (page 80).



- 1 Affiche la source actuelle.

2 Configurez la commande de zone



- 2 Active ou désactive la fonction Zone (qui configure des sons de source différents pour les enceintes avant et arrière).
- 3 Configure la source audio avant et arrière séparément.
(Cette touche apparaît lorsque la fonction de zone est activée.)



- Lorsque le son de l'enceinte arrière est activé, la source audio qui sort de la borne AV OUTPUT passe également à la même source.

- 4 Règle le volume du canal arrière.
(Cette touche apparaît lorsque la fonction de zone est activée.)



- Les restrictions suivantes interviennent lorsque la fonction de zone est réglée sur "On".
 - Aucune sortie émise par le subwoofer.
 - Les fonctions <Configuration audio> (page 58) et <Commande de l'égaliseur> (page 81) ne sont pas disponibles.
 - Lorsque la source avant sélectionnée est "DVD" ou "USB", la source arrière peut être choisie entre "Front" (même source qu'à l'avant), "iPod" ou "VIDEO"; etc. Lorsque la source arrière sélectionnée est "Front", "DVD" ou "USB", le même écran de source ou de contrôle s'affiche à l'écran arrière. Reportez-vous à la section <Configuration de l'interface AV> (page 64).

Télécommande

Pour KVT-554DVD/KVT-54DVDR : Cet appareil peut être commandé à l'aide de la télécommande fournie.
Pour KVT-524DVD: La télécommande KNA-RCDV330 en option est conçue pour commander cet appareil.



- Placez la télécommande à un endroit où elle ne pourra pas bouger en cas de freinage ou autre mouvement. Si la télécommande tombe et vient se coincer en dessous des pédales pendant la conduite, ceci peut provoquer une situation de danger.
- Ne placez pas la pile près d'une flamme ouverte ni d'une source de chaleur. Ceci peut provoquer l'explosion de la pile.
- Ne pas recharger, court-circuiter, casser ni chauffer la pile, et ne pas la mettre au feu. Ces actions peuvent provoquer des fuites du liquide de la pile. Si du liquide entre en contact avec vos yeux ou vos vêtements, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.
- Placez la pile hors de portée des enfants. Dans l'éventualité peu probable où un enfant avalerait la pile, veuillez consulter immédiatement un médecin.

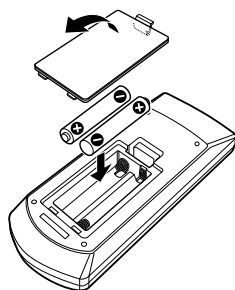
⚠ AVERTISSEMENT

- N'approchez pas la batterie du feu, et ne la laissez pas au contact des rayons directs du soleil. Elle risquerait de prendre feu, d'exploser ou de dégager une chaleur excessive.

Installation des piles

Utilisez deux piles "AAA"/"R03".

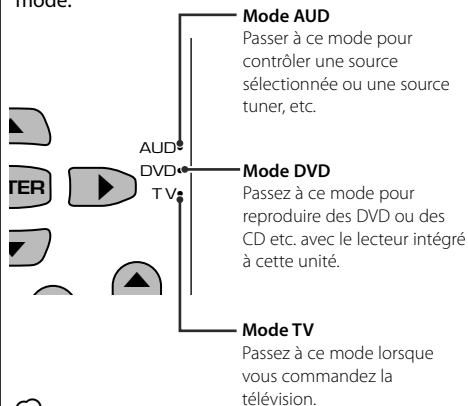
Introduire les piles en prenant soin de bien aligner les pôles + et -, en suivant l'illustration située à l'intérieur du boîtier.



- Si la télécommande ne fonctionne qu'à portée réduite ou ne fonctionne pas du tout, il se peut que les piles soient à plat. Si tel est le cas, remplacez les deux piles par des neuves.

Interrupteur de mode de la télécommande

Les fonctions accessibles depuis la télécommande diffèrent selon la position de l'interrupteur de mode.

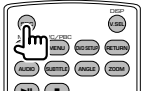


- La position de l'interrupteur de mode de la télécommande est indiqué dans le titre de chaque mode, ex., "(mode AUD)".
- Pour commander un lecteur qui n'est pas intégré à l'unité, sélectionnez le mode "AUD".

Opérations communes (mode AUD)

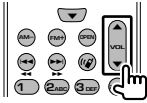
Changement de source

Passer à la source à utiliser.



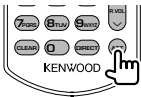
Commande du volume

Règle le volume.



Atténuateur du volume

Appuyez sur cette touche une fois pour baisser le volume. Appuyez à nouveau pour restaurer le volume précédent.



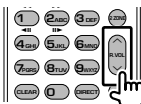
Dual Zone

Active ou désactive la fonction Dual Zone.



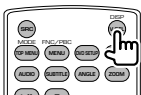
Commande du volume arrière

Règle le volume à l'arrière quand la fonction Dual Zone est activée.



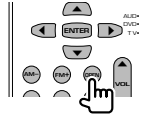
V.SEL

Passer à l'écran de navigation.



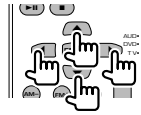
OPEN

Permet d'ouvrir ou de refermer le moniteur à chaque pression sur le bouton.



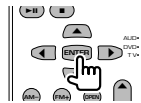
Touches du curseur

Déplace le curseur quand un menu est affiché.



ENTER

Permet d'entrer les options.



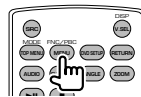
Communication mains-libres

Quand un appel entrant arrive, elle permet de répondre à l'appel.



Fonction

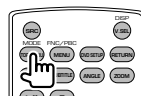
Change l'écran de fonction.



MODE

Change le mode de l'écran.

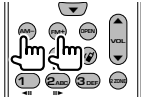
Le mode de l'écran change à chaque pression de cette touche.



DVD/VCD/CD/Fichiers audio (mode DVD)

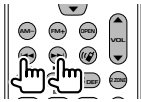
Recherche de dossier

Sélectionne le dossier à utiliser.



Recherche de piste et recherche de fichier

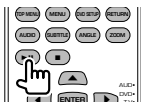
Sélectionne la piste ou le fichier à reproduire.



Lecture/Pause

Met la piste en cours en pause.

Rappuyez sur cette touche pour reprendre l'écoute.

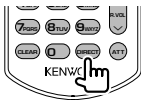


Stop

Mémorise le dernier endroit où le disque s'était arrêté. Quand vous appuyez dessus à nouveau, ce dernier endroit est supprimé.



Recherche directe



En appuyant sur cette touche, les éléments pouvant être recherchés directement sont activés.

DVD

- ____ Numéro de titre
- ____ Numéro de chapitre
- ____ Durée de reproduction
- ____ Numéro de l'élément*
- ____ Annuler

* Il se peut que vous ne puissiez pas utiliser cette fonction avec certains disques ou certaines scènes.

CD

- ____ Numéro de piste
- ____ Durée de reproduction
- ____ Annuler

Fichiers audio

- ____ Numéro de dossier
- ____ Numéro de fichier
- ____ Annuler

VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

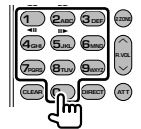
- ____ Numéro de piste
- ____ Annuler

VCD 2.X (PBC ON)

- ____ Numéro de scène
- ____ Numéro
- ____ Annuler

Une fois que vous êtes passé à la fonction de recherche directe, spécifiez le numéro de recherche à l'aide des touches numérotées, puis appuyez sur la touche [ENTER].

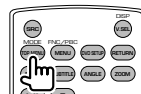
Touches numérotées



- Spécifiez le numéro à rechercher dans la fonction de recherche directe.
- Appuyez sur **1** **2ABC** pour effectuer l'avance/le recul rapide. Change la vitesse d'avance/de recul rapide à chaque pression de cette touche.
- Appuyez sur **4** **5JCL** pour effectuer l'avance lente/recul lent. Change la vitesse d'avance lente/recul lent à chaque pression de cette touche.

Top Menu du DVD

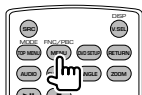
Retourne au menu supérieur du DVD.



Menu du DVD

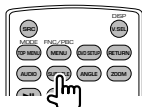
Affiche le menu du DVD.

Active ou désactive la commande de lecture pendant la reproduction d'un VCD.



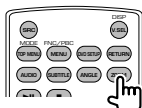
SUBTITLE

Change la langue des sous-titres.



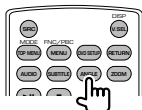
ZOOM

Change le taux d'agrandissement à chaque pression de cette touche.



Angle de l'image

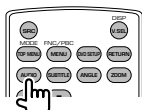
Change l'angle de l'image à chaque pression de cette touche.



AUDIO

Pour changer la langue audio

Change la langue audio à chaque pression de cette touche.



TV (mode TV)

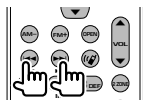
Passage de la bande à la vidéo

Permet de passer de la chaîne de la bande de télévision à recevoir à l'entrée vidéo.



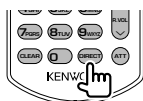
Sélection de chaîne

Sélection de la chaîne de télévision à recevoir.



Syntonisation directe

(Type de NTSC TV uniquement)

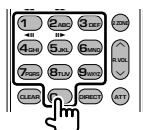


Appuyez d'abord sur cette touche, puis spécifiez la chaîne à recevoir à l'aide des touches numérotées.

Exemple: Pour recevoir la chaîne 6 (2 chiffres)



Touches numérotées

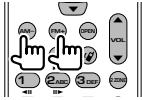


- Sélection du numéro de la chaîne mémorisée. (1) - (6)
- Appuyez d'abord sur la touche de syntonisation directe, puis spécifiez la chaîne à recevoir.

Radio (mode AUD)

Passage d'une bande à l'autre

Passer aux autres bandes reçues par cette unité.



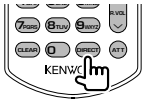
Sélection de station

Passer aux autres stations émettrices reçues par cette unité.



Syntonisation directe

Appuyez d'abord sur cette touche, puis utilisez les touches numérotées pour spécifier la station émettrice que vous souhaitez recevoir.



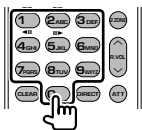
Exemple: 92,1 MHz (FM)



Exemple: 810 kHz (AM)



Touches numérotées



- Pour utiliser la syntonisation pré-réglée, appuyez sur le numéro d'une station émettrice programmée. (1) – (9)
- Appuyez d'abord sur la touche de syntonisation directe, puis spécifiez la fréquence de la station à recevoir.

Codes de langue du DVD

Code	Langue
aa	Afar
ab	Abkhazien
af	Afrikaans
am	Amharique
ar	Arabe
as	Assamais
ay	Aymara
az	Azerbaïjanais
ba	Bashkir
be	Biélorusse
bg	Bulgare
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengali
bo	Tibétain
br	Breton
ca	Catalan
co	Corse
cs	Tchèque
cy	Gallois
da	Danois
de	Allemand
dz	Bhoutani
el	Grec
en	Anglais
eo	Espéranto
es	Espagnol
et	Estonien
eu	Basque
fa	Persan
fi	Finnois
fj	Fidji
fo	Féroïen
fr	Français
fy	Frison
ga	Irlandais
gd	Gaélique écossais
gli	Galicien
gn	Guarani
gu	Gujrati
ha	Haooussa
he	Hébreu
hi	Hindi
hr	Croate
hu	Hongrois
hy	Arménien
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonésien

Code	Langue
is	Islandais
it	Italien
ja	Japonais
jav	Javanais
ka	Géorgien
kk	Kazakh
kl	Groenlandais
km	Cambodgien
kn	Kannada
ko	Coréen
ks	Kashmiri
ku	Kurde
ky	Kirghiz
la	Latin
lb	Luxembourgeois
ln	Lingala
lo	Laotien
lt	Lituanien
lv	Letton, lettonien
mg	Malgache
mi	Maori
mkk	Macédonien
ml	Malayalam
mn	Mongol
mo	Moldave
mr	Marathe
ms	Malais
mt	Maltais
my	Birman
na	Nauri
ne	Népalais
nl	Néerlandais
no	Norvégien
oc	Occitan
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Pendjabi
pl	Polonais
ps	Pashto, Pushto
pt	Portugais
qu	Quichua
rm	Rhêto-roman
rn	Kiroundi
ro	Roumain
ru	Russe
rw	Kinyarwanda
sa	Sanscrit
sd	Sindhi
sg	Sango
sh	Serbo-croate

Code	Langue
si	Singhalais
sk	Slovaque
sl	Slovène
sm	Samoan
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanais
sr	Serbe
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Soudanais
sv	Suédois
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Télougou
tg	Tadjik
th	Thaï
ti	Tigrinya
tk	Turkmène
tl	Tagal
tn	Setchwana
to	Tonga
tr	Turc
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Tchi
uk	Ukrainien
ur	Ourdou
uz	Ouzbek
vi	Vietnamien
vo	Volapük
wo	Ouolof
xh	Xhosa
yo	Yorouba
zh	Chinois
zu	Zoulou

Certaines fonctions de cette unité peuvent être désactivées par certains réglages effectués sur cette unité.

- ! • Impossible de configurer le subwoofer.
- Impossible de configurer la phase du subwoofer.
- Aucune sortie émise par le subwoofer.
- Impossible de configurer le filtre passe-bas.
- Impossible de configurer le filtre passe-haut.
 - ▶ Le Subwoofer n'est pas activé sur On.
☞ <Configuration audio> (page 58)

- ▶ La pré-sortie est réglée sur "Rear".
☞ <Configuration du système> (page 62)
- ▶ La fonction Dual zone est activée.
☞ <Commande de zone> (page 82)

- ! Impossible de configurer la phase du subwoofer.
 - ▶ Le Subwoofer n'est pas activé sur On.
☞ <Configuration audio> (page 58)
 - ▶ Le filtre passe-bas est réglé sur "Through" (Traverser). ☞ <Configuration du réseau du répartiteur> (page 59)

- ! • Impossible de sélectionner la destination de sortie de la source auxiliaire dans la zone Dual.
- Impossible de régler le volume des enceintes arrières.
 - ▶ La fonction Dual zone est désactivée.
☞ <Commande de zone> (page 82)

- ! Impossible de reproduire des fichiers audio.
 - ▶ L'option "CD Read" de la <Configuration du système> (page 62) est réglée sur "2".

- ! Impossible de sélectionner un dossier.
 - ▶ La fonction de reproduction par balayage ou de reproduction aléatoire est activée.

- ! Impossible d'effectuer une répétition.
 - ▶ La fonction PBC est activée.

- ! • Impossible de configurer l'égaliseur.
- Impossible de configurer le réseau du répartiteur.
 - ▶ La fonction Dual zone est activée.
☞ <Commande de zone> (page 82)

- ! Impossible de visualiser la source sélectionnée en tant que sortie AV-OUT sur le moniteur arrière.
 - ▶ Un écran de contrôle de source est affiché à l'avant. ☞ <Configuration de l'interface AV> (page 64)
 - ▶ Le paramètre "AV-OUT Graphic Output" de <Configuration de l'interface AV> est réglé sur "Black".

Ce qui semble être un dysfonctionnement de votre unité peut simplement être dû à une légère erreur d'opération ou d'écriture. Avant d'appeler un centre de réparation, vérifiez d'abord dans le tableau suivant les problèmes possibles.

Généralités

- ? La tonalité de détection du toucher ne se fait pas entendre.
 - ✓ La prise de pré-sortie est en cours d'utilisation.
 - ☞ La tonalité de détection du toucher ne peut pas être émise par la prise de pré-sortie.

Source de syntonisation

- ? La réception de la radio est mauvaise.
 - ✓ L'antenne du véhicule n'est pas dépliée.
 - ☞ Sortez entièrement l'antenne.
 - ✓ Le câble de commande de l'antenne n'est pas connecté.
 - ☞ Connectez le câble correctement en vous référant à la section correspondante dans le <MANUEL D'INSTALLATION>.

Source du disque

- ? Le disque spécifié n'est pas reproduit, mais un autre est reproduit à la place.
 - ✓ Le disque spécifié est très sale.
 - ☞ Nettoyez le disque.
 - ✓ Le disque est très égratigné.
 - ☞ Essayez de charger un autre disque.

Source de fichier audio

- ? Le son saute quand un fichier audio est reproduit.
 - ✓ Le support est égratigné ou sale.
 - ☞ Nettoyez le support en vous référant à la section de nettoyage des CD du chapitre <Manipulation des disques> (page 6).
 - ✓ L'état de l'enregistrement est mauvais.
 - ☞ Enregistrez de nouveau le support ou utilisez un autre support.

Navigation

- ? Le panneau tactile du système de navigation ne fonctionne pas.
 - ✓ Le logiciel de navigation n'a pas été mis à jour à la dernière version.
 - ☞ Mettez à jour le logiciel de navigation. Pour plus de détails sur la procédure de mise à jour du logiciel, veuillez vous reporter au manuel d'instruction de l'unité de navigation.

Quand l'unité ne fonctionne pas correctement, la cause de la panne s'affiche sur l'écran.

Protect:

Le circuit de protection a été activé parce qu'un câble d'enceinte a été court-circuité ou est entré en contact avec le châssis du véhicule.

- ➔ Acheminez ou isolez le câble d'enceinte correctement, puis appuyez sur la bouton de réinitialisation (page 6).

Hot Error:

Quand la température interne de cette unité monte jusqu'à 60°C ou plus, le circuit de protection s'active et il est possible que vous ne puissiez pas utiliser l'unité. C'est dans ce cas que ce message apparaît.

- ➔ Vous pouvez réutiliser l'unité après avoir réduit la température à l'intérieur du véhicule.

Hold Error:

L'activation du circuit de protection quand la température à l'intérieur du changeur de disque est supérieure à 60 degrés Celsius empêche le fonctionnement du changeur de disque. C'est dans ce cas que ce message apparaît.

- ➔ Vous pouvez le réutiliser quand la température de l'endroit où vous avez placé le changeur de disque est retombée.

Mecha Error:

Le lecteur de disque présente un dysfonctionnement.

- ➔ Éjectez le disque et essayez de l'insérer à nouveau. Contactez votre distributeur Kenwood si ce témoin continue à clignoter ou si le disque ne peut être éjecté.

Disc Error:

Un disque qui ne peut pas être reproduit a été inséré.

Read Error:

Le disque est très sale.

- ➔ Nettoyez le disque en vous référant à la section correspondante dans le chapitre <Manipulation des disques> (page 6).

Le disque est à l'envers.

- ➔ Chargez le disque en plaçant sa face imprimée vers le haut.

Region code Error:

Le disque que vous vouliez reproduire possède un code de région qui ne peut pas être reproduit sur cette unité.

Parental level Error:

Le disque que vous vouliez reproduire possède un niveau de verrouillage parental plus élevé que le niveau de verrouillage parental que vous avez configuré.

Error 07-67:

L'unité ne fonctionne pas correctement pour une raison ou autre.

- ➔ Appuyez sur la touche de réinitialisation Reset de l'unité. Si le message "Error 07-67" ne disparaît pas, consultez votre distributeur Kenwood le plus proche.

No Device (périphérique USB)/Disconnected (iPod):

Le périphérique USB/iPod a été sélectionné comme source USB/iPod alors qu'aucun périphérique USB/iPod n'est connecté.

- ➔ Changez la source à n'importe quelle source autre que le périphérique USB/iPod. Connectez un périphérique USB/iPod, et changez la source à USB/iPod à nouveau.

No Music:

Le périphérique USB connecté ne contient aucun fichier audio reproductible.

Utilisation d'un support dont les données enregistrées ne peuvent pas être reproduites par l'unité.

USB Device Error!:

Le périphérique USB connecté à une tension nominale plus élevée que la limite permise.

- ➔ Vérifiez le périphérique USB.

Le périphérique USB connecté peut avoir subi une anomalie.

- ➔ Changez la source à n'importe quelle source autre que le périphérique USB. Enlevez le périphérique USB.

Authorization Error:

La connexion à l'iPod a échoué.

- ➔ Enlevez l'iPod, puis reconnectez-le. L'unité n'est pas compatible avec l'iPod.
- ➔ Référez-vous à la section <iPod pouvant être connectés à cette unité> (page 7).

Update your iPod:

Le logiciel de l'iPod est d'une version plus ancienne, incompatible avec l'unité.

- ➔ Vérifiez que le logiciel de l'iPod soit de la dernière version disponible. Référez-vous à la section <iPod pouvant être connectés à cette unité> (page 7).

Spécifications

Section moniteur

Taille de l'image

: 6,96 pouces (diagonale) de large
: 150,08 mm (l) x 86,58 mm (H)

Système d'affichage

: Panneau LCD TN transparent

Système de lecture

: Écran TFT à matrice active

Nombre de pixels

: 336.960 (480 H x 234 V x RVB)

Pixels efficaces

: 99,99 %

Disposition des pixels

: Disposition RVB en rayures

Rétroéclairage

: Tube fluorescent à cathode froide

Section lecteur DVD

Convertisseur N/A

: 24 Bits

Décodeur audio

: PCM linéaire/ Dolby Digital/ dts/ MP3/ WMA/
WAV/ AAC

Décodeur vidéo

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

Fluctuations

: En dessous de la limite mesurable

Réponse en fréquence

Fréquence d'échantillonnage; 96 kHz :

20 – 44.000 Hz

Fréquence d'échantillonnage; 48 kHz :

20 – 22.000 Hz

Fréquence d'échantillonnage; 44,1 kHz :

20 – 20.000 Hz

Taux d'harmoniques

: 0,010 % (1 kHz)

Rapport S/B (dB)

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Plage dynamique

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Format de disque

: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

Fréquence d'échantillonnage

: 44,1/ 48/ 96 kHz

Nombre de bits quantifiable

: 16/ 20/ 24/ bits

Section interface USB

Norme USB

: USB 1.1/ 2.0 (High speed)

Système de fichier

: FAT 16/ 32

Courant d'alimentation maximum

: 500 mA

Convertisseur N/A

: 24 Bit

Décodeur audio

: MP3/ WMA/ WAV/ AAC

Décodeur vidéo (Maximum: 2Mbps)

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

Section syntoniseur FM

Plage de fréquence (50 kHz)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz

Sensibilité utilisable (S/B : 26 dB)

: 0,7 μ V/ 75 Ω

Seuil de sensibilité (S/B : 46 dB)

: 1,6 μ V/75 Ω

Réponse en fréquence (\pm 3,0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

Rapport S/B (dB)

: 65 dB (MONO)

Sélectivité (\pm 400 kHz)

: \leq 80 dB

Séparation stéréo

: 35 dB (1 kHz)

Section syntoniseur LW

Plage de fréquence (9 kHz)

: 153 kHz – 281 kHz

Sensibilité utilisable

: 45 μ V

Section syntoniseur MW

Plage de fréquence (9 kHz)

: 531 kHz – 1611 kHz

Sensibilité utilisable

: 25 μ V

Section vidéo

Système de couleur de l'entrée vidéo externe
: NTSC/PAL

Niveau d'entrée vidéo externe (jacks RCA)
: 1 V_{p-p}/ 75 Ω

Niveau d'entrée maxi audio externe (jacks RCA)
: 2 V/ 25 kΩ

Niveau de sortie vidéo (jacks RCA)
: 1 V_{p-p}/ 75 Ω

Niveau de sortie audio (jacks RCA)
: 1,2 V/ 10 kΩ

Entrée RVB analogique
: 0,7 V_{p-p}/ 75 Ω

Généralités

Tension de fonctionnement
: 14,4 V (10,5 – 16 V permis)

Consommation maximale
: 15 A

Taille d'installation (L × H × P)
: 182 × 53 × 160 mm

Plage de température de fonctionnement
: -10 °C – +60 °C

Plage de température de stockage
: -20 °C – +85 °C

Poids
: 2,3 kg

Section audio

Puissance maximum (avant et arrière)
: 50 W × 4

Puissance de bande passante complète
(avant et arrière) (PWR DIN 45324, +B=14,4V)
: 30 W × 4

Niveau de pré-sortie (V)
: 2 V/ 10 kΩ

Impédance de pré-sortie
: ≤ 600 Ω

Impédance d'enceinte
: 4 – 8 Ω

Action en tonalité

Basses : 100 Hz ± 8 dB

Moyennes : 1 Hz ± 8 dB

Aigus : 10 Hz ± 8 dB

Les spécifications sont sujettes à changements sans notification.

Bien que le taux de pixels efficaces pour le panneau à cristaux liquides soit donné à 99,99% ou plus, 0,01% des pixels peuvent ne pas s'allumer ou s'allumer de manière incorrecte.

Ce produit n'est pas installé par le constructeur d'un véhicule sur le site de production, ni par l'importateur professionnel d'un véhicule dans un Etat membre de l'UE.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)



Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.



Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets. Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.



Pb

Remarque: Le symbole "Pb" ci-dessous sur des piles électrique indique que cette pile contient du plomb.

Remarque: Le symbole "Pb" ci-dessous sur des piles électrique indique que cette pile contient du plomb.

Marquage des produits utilisant un laser (Sauf pour certaines régions)

CLASS 1 LASER PRODUCT

L'étiquette est attachée au châssis/boîtier de l'appareil et indique que l'appareil utilise des rayons laser de classe 1. Cela signifie que l'appareil utilise des rayons laser d'une classe faible. Il n'y a pas de danger de radiation accidentelle hors de l'appareil.

À propos de DivX

DivX est une technologie reconnue développée par DivX, Inc. Les fichiers DivX contiennent des vidéos fortement compressées alliant une haute qualité d'image à une faible taille de fichier.

À propos de la certification DivX

Les produits certifiés DivX font l'objet de tests officiels par les créateurs de DivX et prennent en charge toutes les versions de vidéo DivX, y compris DivX 6. Les produits certifiés sont classés à l'aide des profils DivX, qui désignent le type de vidéo pris en charge, de la vidéo embarquée à la vidéo haute définition.

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Ce produit comprend une technologie de protection de copyright qui est protégée par des brevets aux Etats-Unis et par d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection de copyright requiert l'autorisation de Macrovision, et est strictement limitée à un usage domestique et à d'autres utilisations restreintes sauf autorisation spéciale de Macrovision. L'ingénierie inverse et le démontage sont interdits.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Le terme "Dolby" et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS 2.0 + Digital Out are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. ©1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

KENWOOD